

## UN PUEBLO LIBRE

PERDURARA en el recuerdo de la ciudad de Buenos Aires el espectáculo imponente y grandioso del magno mitin por la libertad realizado el domingo en la plaza Once.

Que nadie se engañe respecto de los verdaderos sentimientos del pueblo argentino, el cual ha sabido mostrarse a la altura de las exigencias del momento.

En una comunión íntima de sentimientos e ideas, pueblo y oradores han expresado con serena firmeza la profunda fe en la democracia argentina, a la vez que su ferviente decisión para afrontar todas las contingencias necesarias en su defensa.

Navello afirmó que nunca jamás podría nuestro pueblo ser unido al carro de una dictadura, y la multitud vibró de entusiasmo al grito de libertad.

Repetto destacó la intervención oculta de la iglesia al servicio de los peores intereses del privilegio, y aconsejó tener seca la pólvora y organizar entre el pueblo obrero la resistencia necesaria al sabotaje y la huelga general, si fuera necesario, para detener las pretensiones liberticidas de algunos audaces.

Bravo afirmó que el lobo existe. Si es chico, convendrá no dejar que se desarrolle, y si es grande, no debe perderse tiempo para organizar la defensa. Todos amamos la libertad, y ello es lo más fácil. Más difícil es conservarla y mucho más difícil aún es luchar para conquistarla.

Palacios significó que ha llegado la hora de evidenciar ante el país dónde está el verdadero patriotismo. Si éste puede ser interpretado por los que usurpan por el fraude o la prepotencia la voluntad del pueblo, o por aquellos que, como los socialistas, buscan en la democracia y en la legalidad la solución del pavoroso problema social argentino, afirmando la libertad individual.

Un pueblo que acude a millares a rodear la tribuna socialista y escucha con atención profunda verdades como las dichas por nuestros oradores, y sabe a la vez valorar con serena firmeza el programa de acción indispensable para salvar al país de la ola de barbarie que le amenaza, constituye un nota de aliento para el porvenir de la democracia y de la libertad.

Un pueblo que sabe hacerse presente en la plaza pública desafiando los rumores alarmantes de que habría perturbaciones y desórdenes graves, constituye una afirmación de capacidad colectiva para asumir la defensa de las instituciones republicanas ante la amenaza de algunos audaces tolerados por el gobierno de la nación.

Un pueblo que se coloca simbólicamente en el espléndido mausoleo de Rivadavia, el héroe civil de nuestra nacionalidad, y cubre por centenares todos los espacios libres del gran monumento dándole así verdadera vida, acusa una decisión y una firmeza para la obra histórica del momento que no podrán conmover la ferocidad de las minorías audaces que sueñan con volvernos al pasado de vergüenza de la tiranía.

Cuanto nuestro país con un pueblo libre, que ama la libertad, que está dispuesto a conservarla y que para ello está también dispuesto a sacrificarse en la lucha si fuera necesario.

Queremos creer que la obra de algunos audaces, alentada por ciertas campañas periodísticas inconscientes, pudieron haber creado la ilusión mal sana de apelar a la fuerza como solución de los graves problemas de la hora, aprovechando de un momento de grave confusión, y contando con la debilidad, la impotencia o la complicidad del gobierno con las bandas fascistas.

El pueblo libre repudia la fuerza, y quiere asumir toda la responsabilidad de esta hora concurriendo dentro de la legalidad y la limpieza electoral a dar su opinión y su directiva para la solución de los grandes problemas argentinos.

El pueblo libre rechaza la imitación extranjerizante de regímenes exóticos, que se han asentado en países donde la democracia no había alcanzado aún mayor desarrollo, y que han resultado de la concurrencia de factores especiales creados por las consecuencias de la guerra.

Ha sido tan grandiosa la asamblea del domingo, que esperamos habrá servido para convencer a los que deben convencerse que sólo al precio del crimen de una espantosa guerra civil pueden llevar adelante sus planes liberticidas.

Toca finalmente a quienes corresponde tomar las medidas necesarias para desarmar cuanto antes el espectro de la dictadura y devolver al pueblo la tranquilidad que reclama para continuar la obra difícil de llevar adelante el trabajo nacional.

## El Armamentismo en América

EN diversas oportunidades se ha anunciado que el gobierno del Brasil propusiera disponer la construcción de una nueva flota de guerra. Hasta ahora, todo no pasaba de versiones periodísticas, pero un despacho telegráfico fechado ayer en Tokio asegura que según una información de carácter semioficial publicada en esa capital, el gobierno brasileño habría encargado a los astilleros japoneses la construcción de 30 buques de guerra a entregar en un período de 10 años. Atendámonos a la misma información, el Brasil propone pagar la mitad del precio, o sea 200 millones de yens, en café.

Sea cual fuere el fundamento de esas versiones, lo cierto es que tal

programa naval no podría ser más inoportuno, por sus lamentables resultados y por sus desastrosas consecuencias morales, sobre todo en estos momentos en que la Conferencia del desarme está por reiniciar sus tareas, al mismo tiempo que en Río de Janeiro los presidentes del Brasil y de la Argentina se aprestan a firmar con gran solemnidad un tratado antibélico.

Los propósitos que se atribuyen al gobierno del Brasil, caso de hacerse efectivos, contribuirían sin duda a despertar una ruinosa carrera armamentista en Sudamérica, sin razones atendibles que la justifiquen.

Todos los países del viejo continente, que por una u otra causa se encuentran hipotecados a causa de los enormes gastos que implica el mantenimiento de formidables ejércitos y escuadras, reconocen lo oneroso y desangrador que para los pueblos representa esa política. En su apoyo arguyen la situación complicada de las relaciones internacionales derivadas por la competencia que entre ellos existe en el terreno económico y por la lucha desde hace tiempo entablada por la conquista de los mercados donde colocar sus productos.

Esa situación, que para nosotros no justifica el armamentismo, ni siquiera existe en los países americanos. Este continente no está envenenado por tradiciones guerreras e imperialistas. Las naciones que lo integran tienen que luchar aún con el desierto y con la selva, con las epidemias y la ignorancia. Tampoco figuran como países de un gran comercio exterior.

¿Para qué quieren, entonces, poseer formidables escuadras? ¿Piensan imitar a las llamadas grandes potencias? Está bien que lo hagan, pero en aquello que tengan de bueno, en todo lo que signifique progreso y civilización.

Por otra parte, el estado financiero de todos los países del continente no puede ser más desalentador. El Brasil y otras repúblicas se han visto obligadas a suspender el pago de sus deudas por falta de recursos. ¿Y se verá en estas condiciones que se pretende desencadenar la lucha del armamentismo en América? No podría ser más inoportuna, ni más peligrosa y suicida una política semejante.

táculo impidiendo que el público que deseaba presenciarlo sin pagar entrada, penetrara al campo por las tranqueiras o alambrados.

Que en la provincia de Buenos Aires se juega hoy más que nunca a vista y paciencia de la policía y hasta con su cooperación, según acabamos de verlo, no constituye una novedad.

Pero la comprobación resulta siempre interesante cuando proviene de un órgano periodístico que cultiva las mejores relaciones con los gobernantes bonaerenses, como es el que con-  
signa la información que comentamos

## Triunfo Socialista

ANTEAYER tuvieron lugar en la importante ciudad suiza de Zurich las elecciones de renovación del concejo municipal.

La lucha presentábase reñida y sus resultados eran esperados con interés. Realizado el escrutinio, éste consagró el triunfo de los candidatos socialistas. Nuestros camaradas obtuvieron 64 bancas y los comunistas 2, contra 59 representantes de los partidos burgueses.

De este modo, los socialistas conservan la mayoría absoluta. El triunfo de nuestros compañeros tiene en estos momentos un alto significado. Al confirmarnos en el gobierno de la comuna, el pueblo ha ratificado su confianza en ellos, dando muestras de aprobar la gestión que han venido desarrollando al frente de una administración municipal tan importante como la de la ciudad de Zurich.

Este triunfo demuestra, al mismo tiempo, que no obstante limitar con Italia y Alemania, la república suiza mantiene inalterables sus tradiciones democráticas, y que la ilusión fascista no ha conseguido disminuir en nada el culto de la independencia y de la libertad de ese pueblo. Todo lo contrario; puede sostenerse que el brillante éxito de los socialistas constituye, en cierto modo, una elocuente contestación a los alardes y a las veladas amenazas que desde el exterior promueven el fascismo y el hitlerismo.

## Un Caso de Indignidad

Es la expulsión de un concejal socialista en Santa Rosa (Mendoza)

YA en otra oportunidad hemos debido ocuparnos de los actos de la mayoría democrática nacional en la comuna mendocina de Santa Rosa. Mandó allí un señor Arenas, hermano del muy reaccionario senador nacional del mismo apellido, hombre que tiene un concepto verdaderamente "vacuado" de sus funciones. Así es como en las últimas elecciones municipales, sin ninguna "necesidad política", y sólo para entrenarse, hizo votar a la vista en algunas mesas electorales.

También reflejamos oportunamente en estas columnas una curiosa ordenanza dictada por los conservadores de ese municipio por la cual se exigía permiso municipal para instalar bibliotecas y sociedades en el citado departamento y se establecía un control municipal sobre su administración, obligando a las autoridades de las mismas a constituir fianzas y hasta estableciendo para las mismas sanciones penales en determinados casos. Y dejamos sentado que el móvil era impedir que socialistas y simpatizan-

tes fundaran una biblioteca popular en esa apartada y pobre localidad mendocina, donde impera un caudillo que resucita los más anacrónicos procedimientos administrativos y electorales.

Con estos antecedentes, no sorprenderá a nadie que esa mayoría de concejales, acudidos por el prepotente latifundista Arenas, haya cometido un nuevo desborde. Pero el nuevo atentado que nos ocupa es mucho más grave de lo que pudiera buenamente suponerse.

En efecto, ha sido expulsado "por indigno" del seno del concejo deliberante de Santa Rosa el concejal socialista Manuel Atrach, demás está decir que con el único propósito de suprimir todo control sobre las actuaciones administrativas de sus fraudulentas autoridades.

Nuestro compañero se había sindicado por el celo puesto en el desempeño de sus funciones y la razonable y legalísima exigencia de querer exa-

(Pasa a la página DOS, columna 4a.)

## Las Mujeres Socialistas Contra el Fascismo

CON motivo del congreso de la Internacional Obrera Socialista realizado en París a fines de agosto, se celebró en la misma ciudad el Comité Internacional de las Mujeres Socialistas.

Después del debate sobre el fascismo, fué aprobado unánimemente la siguiente resolución: "La victoria del fascismo en Alemania representa el más grave peligro para el socialismo europeo, y por consiguiente para el movimiento socialista internacional de las mujeres. El fascismo significa la destrucción de la democracia, y principalmente de los derechos políticos de las mujeres; significa el retorno del movimiento socialista femenino varias décadas atrás, el fin de la igualdad de la mujer con el hombre, y aun el fin de sus derechos de seres humanos.

La lucha contra el fascismo es llevada a cabo en común por toda la clase obrera. El fascismo, en efecto, amenaza a todo el proletariado — hombres y mujeres — en sus intereses vitales. Por eso es que el Comité Internacional de las Mujeres de la I. O. S. declara que pondrá en acción todas sus fuerzas para combatir al fascismo, dentro del espíritu de la resolución adoptada por la Conferencia Socialista Internacional.

Los comités de mujeres de todos los países consideran que es de su deber ilustrar las mujeres sobre la verdadera esencia del fascismo, oponer a los horrores de la política tiránica hitleriana el elevado ideal de humanidad del socialismo, persuadirles de que la liberación de la mujer es imposible en la sociedad capitalista.

La gran fuerza de atracción del fascismo sobre las mujeres se debe a su mentira demagógica, por la que pretenden que pondrá en acción todas sus fuerzas para combatir al fascismo, dentro del espíritu de la resolución adoptada por la Conferencia Socialista Internacional.

largo mejorada. Las mujeres socialistas consideran, pues, que en la lucha contra el fascismo su tarea especial consiste en decir a las mujeres que esa promesa engañosa jamás será realizada. El modo de producción capitalista no puede renunciar, ni renunciará nunca, al trabajo asalariado de las mujeres, el número de los desocupados seguirá aumentando. En cambio, la sociedad socialista no renunciará a la colaboración de ningún ciudadano. Reducirá la duración del trabajo y aumentará el consumo, de modo que todos los que quieren trabajar puedan tener una ocupación.

La victoria del fascismo hitleriano ha reforzado terriblemente el peligro de una nueva guerra mundial. Las mujeres socialistas quieren, por lo mismo, poner en acción toda su energía para llevar a cabo una actividad fructuosa contra el fascismo que amenaza la paz.

La influencia del fascismo sobre una parte de la juventud obrera debe ser atribuida en gran parte a la educación de la juventud en la familia, la escuela, la prensa y la sociedad. Hay que dedicar, pues, una mayor atención a la educación de la juventud en el espíritu antifascista. Relaciones más estrechas con las organizaciones de la juventud socialista son adecuadas para favorecer el trabajo en común, y aumentar la actividad en el seno de las organizaciones femeninas. El espíritu combativo de la juventud estimula el ardor de las masas en todas las organizaciones femeninas socialistas.

En solidaridad con los países amenazados por el fascismo, el Comité Internacional de las Mujeres invita a las mujeres de todos los países a participar particularmente en la acción de los partidos socialistas de todos los países el 9 de noviembre próximo, con miras a atraer a las mujeres proletarias en la lucha decisiva.

## Las Reformas al Código de Comercio

Sanción de la Cámara de Diputados

EN su sesión de ayer, la cámara de diputados consideró el proyecto socialista sobre reformas a los artículos 154 al 160 del código de comercio, venido en revisión del senado.

Informado el despacho por el diputado Courel, y luego de las enojosas exposiciones de nuestros compañeros los diputados A. Dickmann y Ruggieri, la cámara insistió, por unanimidad de votos, en el que ese cuerpo sancionara el año pasado, rechazando la sanción reaccionaria del senado.

Cuando esa iniciativa del camarada A. Dickman fué discutida en agosto de 1932, su autor, con acopio de argumentos, la sostuvo y defendió calurosamente en toda su integridad. A pesar de sus esfuerzos, el proyecto fué sancionado con modificaciones que lo limitaban en sus propósitos.

Recuérdese que la cámara de diputados modificó en medio mes de sueldo por cada año de servicio la indemnización en caso de despido, cuando en el proyecto socialista se establecía un mes, quedando esta parte del proyecto en la siguiente forma:

"Abonará el principal al empleado, en todos los casos de despido, haya o no preaviso, una indemnización no inferior a la mitad de su retribución mensual por cada año de servicio o fracción mayor de tres meses, tomándose como base de retribución el promedio de los últimos cinco años o de todo el tiempo de servicio cuando es inferior a aquel plazo. Para fijar el promedio se computarán como formando parte de los sueldos y salarios las comisiones u otra remuneración y todo pago hecho en especie, en provisión de alimentos o en uso de habitación. En ningún caso esta indemnización será inferior a un mes de sueldo, ni mayor de quinientos pesos por cada año de servicio."

La reforma, introducida por la cámara de diputados limitaba apreciablemen-

te el alcance de la iniciativa socialista. Pasado el proyecto al senado a los efectos de su revisión, ese cuerpo, en la sesión del viernes último, por diez votos contra nueve, rechazó el artículo mencionado, que en realidad constituye lo fundamental de la modificación al código de comercio.

Útiles resultaron los esfuerzos de los senadores Bravo y Palacios dirigidos a defender al numeroso premio de empleados. De nada valieron sus argumentos. Por un sólo voto de mayoría ese cuerpo logró rechazar el proyecto sancionado anteriormente por la cámara de diputados.

Vuelto nuevamente a este cuerpo, en la sesión de ayer insistió en su sanción del año pasado aprobándolo por unanimidad de votos.

Corresponde ahora volver al senado, y como éste no conseguirá los dos tercios de votos para insistir en su sanción, el proyecto socialista quedará convertido en ley conforme a la primitiva sanción de la cámara de diputados.

El voto unánime de ayer autoriza a considerarlo como el resultado definitivo, después de una lucha tanaz y valiente de la representación socialista en ambos cuerpos del congreso.

La nutrida barra de empleados de comercio, entre las que se destacaba la presencia de numerosas mujeres, aplaudieron largamente cuando se proclamó el resultado de la votación unánime de la cámara de diputados.

## Anverso y Reverso de la Industria Azucarera

SE acaba de dar a conocer la cantidad de azúcar elaborada en el ingenio Ledesma, de Jujuy. Los detalles se publican próximamente. Sabemos así, que se ha fabricado 16.197.198 kilos de azúcar correspondientes a una molenda de 177.455 toneladas de caña. Además, se ha obtenido 1.061.927 litros de alcohol a buen gusto y 303.800 litros a mal gusto. Con estos datos, es fácil imaginar las ganancias de los industriales y el regocijo de las autoridades que participan en esos beneficios. Es lástima, empero, que los periódicos no hayan acompañado esta noticia sobre los positivos resultados de la industria azucarera, con una descripción de las condiciones de vida de los trabajadores. Hablando sobre la industria del azúcar, no es justo olvidar la miseria de los peones, los salarios de hambre, la piratería de pro-

veedores y capataces, la falta de abrigo y alojamiento de las pobres víctimas de los "negros" del norte argentino. Por ingrato que sea este aspecto negativo de la industria azucarera, es preciso consignarlo junto a las ganancias y a las toneladas de azúcar elaborada, si se quiere tener una idea exacta de lo que son los ingresos de las provincias norteñas. Tal riqueza ha sido acumulada a expensas de los sufrimientos y penurias de una vasta población obrera. ¿Cómo olvidar este hecho cuando se lee los balances de los ingenios?

En estas columnas nos hemos ocupado de la sordida explotación que ejercen los industriales del ingenio Ledesma, en Jujuy. Y hasta hemos publicado cartas de los mismos peones en las que se nos denunciaba no sólo el miserable régimen de vida a que están sometidos, sino también los

## El Problema de la Electricidad

LA justa y enérgica campaña popular contra los excesos de las compañías de electricidad han creado un ambiente de indignación que amenaza con una crisis.

En medio de la baja catastrófica de los precios y ante la ruina creciente de todos los factores de la economía nacional, sólo las compañías de electricidad acusan un florecimiento y una prosperidad que sublevan con toda razón a los esquilmosos consumidores.

Con todo lo pésimo que es el contrato de concesión acordado por el antiguo y "honorable concejo" del voto calificado a la originaria Compañía Alemana Transatlántica de Electricidad, existe en él una cláusula que permite al pueblo librarse un poco de las garras de la poderosa empresa en que aquella se ha transformado, y que es hoy la Compañía Hispano Americana de Electricidad.

Se trata de la previsión de que el adelanto técnico aprovechará a la población de la capital mediante la consiguiente rebaja de las tarifas de consumo.

Se ha construido la supersuina, el precio del carbón es tan bajo que casi se lo envía como lastre al país, y la Compañía de Electricidad persiste en mantener sus altas tarifas del primer momento, aprovechando, para sus accionistas, de todo el beneficio que se convino sería equitativamente distribuido.

A objeto de conocer el grado del progreso técnico, es necesario establecer con absoluta verdad el costo de la energía eléctrica y deducir de ahí, teniendo en cuenta los demás factores de administración, intereses, amortización y otros, cuál debe ser la tarifa razonable que permita a la Compañía obtener una utilidad también razonable.

Para establecer este costo de la corriente, concurrió a la Chade una delegación de concejales y funcionarios autorizados para realizar la pericia necesaria, y el personal de la Compañía se negó a permitirles el desempeño de su cometido fundándose en la existencia de otra comisión similar, designada con idéntico fin por la intendencia municipal.

No se ve, por cierto, que haya lógica en la actitud de la Compañía. Si existen dos comisiones y ambas realizan por separado un estudio de la cuestión, habrá dos dictámenes que, de ser iguales, darían una evidencia de exactitud, y si fueran discordes, permitiría un control recíproco de sus datos.

¿O es que la Compañía de Electricidad pretende evitar que se hagan dos trabajos, en defensa del tiempo de la comisión, a la cual le negó permiso para llevar a cabo su cometido?

Es tan poco real la conducta de la Compañía, que, desde hace tiempo, viene preparando el terreno para la defensa legal de sus intereses, para lo cual cuenta con asesores jurídicos de primera fuerza, entre la plana mayor de los patriotas al cien por ciento al servicio del capital extranjero.

Pretende la Compañía que la pericia, indispensable para establecer el costo de producción de la energía eléctrica constituye una violación del secreto comercial.

Basta el solo enunciado para evidenciar la oposición formidable de la Compañía a que se conozca la verdad sobre la materia, y el argumento constituye, además, un verdadero desconocimiento de las facultades de los representantes del pueblo, que están en la obligación de tomar conocimiento de las condiciones en que se desarrolla un servicio público tan importante y el cual, por el contrato, debe pasar con el tiempo a ser de propiedad del municipio.

¿Puede admitirse que haya algún secreto en que se conozca por el pueblo toda la verdad sobre el costo de la energía eléctrica, y se pueda, como consecuencia, limitar las ganancias escandalosas de una Compañía extranjera que pretende enarbolar contra la soberanía nacional un contrato interpretado tortuosamente con vistas a mantener incólumes privilegios irritantes?

La conducta torpe de la Compañía sólo consigue concitar en su contra cada día un mayor número de voluntades, y de no advertir a tiempo la urgente necesidad de lograr cuanto antes una solución justa y razonable al problema pendiente, éste se hará bien pronto tan agudo y delicado, que afectará en mayor grado a sus cerrados intereses capitalistas.

## Precauciones del Gran Mameluco

LOS que conocen al señor teniente coronel don Emilio Kinkel, héroe de la revolución del 6 de setiembre y jefe supremo de las bandas militarizadas existentes en la capital, solamente a través de sus vibrantes arengas guerreras, sufrirán no poco desencanto al conocer algunos aspectos de su carácter que revelan una preocupación excesiva por su seguridad personal.

Se nos informa, en efecto, que en la casa particular del teniente coronel Kinkel existe desde hace más de un mes una vigilancia policial permanente establecida a su requerimiento. Pero ello no parece haber tranquilizado por completo al esforzado jefe, que vive bajo la obsesión de ser víctima de un atentado.

Noches pasadas viajaba en su volutette con rumbo al Tigre, cuando se apercibió de que marchaba detrás uno de los tantos automóviles que circulan a toda hora por ese frecuentado camino, pero que a él se le ocurrió que iba en su seguimiento. Delujo entonces su coche y telefonó a la policía de Olivos solicitando se le facilitara una escolta, advirtiéndole que tenía vehementes sospechas de que iba a ser agredido; las autoridades policíacas accedieron, como es de suponer, a su pedido, pero la protección de la escolta resultó innecesaria.

Sabemos que todas las precauciones que adopta el teniente coronel Kinkel no responden al temor físico de que son susceptibles los mortales de vulgar condición no templados en empresas delicias. Sabemos que obedecen al propósito de







# Aprobóse en el Senado la Adhesión Argentina a la Liga de las Naciones

Palacios fundó un proyecto mandando imprimir las obras de Joaquín V. González

Ayer, a las 16.15 horas, se reunió el senado nacional bajo la presidencia del titular, doctor Roca.

Después de darse lectura de los asuntos entrados la presidencia fué autorizada para integrar las comisiones internas durante el período de receso y para autorizar su funcionamiento.

## Impresión de las Obras de Joaquín V. González

El senador Palacios presentó el siguiente proyecto de ley:

1º Encárgase a la Universidad Nacional de La Plata la recopilación e impresión de las obras publicadas e inéditas del doctor Joaquín V. González.

2º La publicación se denominará: "Obras completas de Joaquín V. González. Edición ordenada por el congreso de la nación Argentina".

3º El poder ejecutivo entregará de rentas generales a la Universidad Nacional de La Plata, a medida que ésta lo requiera, a los fines de la presente ley y con imputación a la misma, hasta la suma de \$ 100.000 moneda nacional.

4º La edición será de dos mil ejemplares; su distribución y administración se efectuará por intermedio de la comisión protectora de bibliotecas populares y el producido de la venta será destinado a aumentar su fondo de provisión de libros.

5º La Universidad Nacional de La Plata se reservará cien ejemplares para su biblioteca pública, sus institutos y facultades.

El proyecto lleva la firma de los siguientes senadores: Alfredo L. Palacios, Mario Bravo, Antonio Santamarina, Juan R. Vidal, Francisco Correa, Carlos Serrey, Matías G. Sánchez Sorondo, Francisco R. Galíndez, Pío Montenegro, Mariano P. Ceballos, Lisandro de la Torre, Eduardo Laurencena, Mario Arenas, Horacio Vera Ocampo, Paul Ceballos Reyes, Ramón S. Castillo.

## Discurso del senador Palacios

Para fundar su proyecto de ley el senador Palacios pronunció un discurso:

Joaquín González, dijo el senador Palacios, es uno de esos grandes constructores del espíritu que ha producido nuestro país, en cada una de sus épocas o períodos culminantes, para levantar el edificio ya imponente de nuestra nacionalidad.

Recién después de pasadas las horas de bonanza y prosperidad advertimos y apreciamos plenamente las virtudes de los generosos espíritus que nos precedieron. Y al retornar la vista hacia ellos se verifica y comprueba el milagro de que sus palabras y sus obras, que parecían un simple trasunto, o encarnación del instante, habían sido grabadas en un metal perenne al que, en vez de corroer, daría patina y relieve el mordiente de los tiempos. Y comprendemos, entonces, que aquellas palabras sólo podrían alcanzar la totalidad de su significado cuando fuesen abonadas por las lecciones de la experiencia colectiva.

## NUESTROS GRANDES CONSTRUCTORES

Así ocurre, entre nosotros, con los proyectos de Rivadavia, con las obras de Alberdi, de Sarmiento y de Estrada; de todos nuestros grandes constructores. Así sucede, también, con las obras y palabras de Joaquín González, quizás el menos sibilino, el más efusivo y llano de nuestros grandes maestros, y que ahora, a pocos años de distancia, aparece, ya, casi como un augur, por la cierta profundidad de su visión.

Así afirmaba que nuestro pueblo se halla trabajado por gravísimos males, por peligrosos enemigos interiores que lo arrastran sin percibirse hacia objetivos contrarios a su bienestar, a su seguridad y al destino que le marcaron los autores de su independencia y de sus libres instituciones escritas.

Y esos gravísimos males y enemigos peligrosos que nos amenazan y que nos afectan, los percibe en el desarrollo alarmante, y en la persistencia de los odios ancestrales y de los odios domésticos; en que nadie combate por la "salud de la patria" sino por el exterminio del adversario en que la propaganda de más éxito es la que está inspirada en la ferocidad con que se adoptan todos los medios para ejercitar la afrenta, la calumnia y la injuria más extremas; y en que cualquier obra individual suscita la contradicción envenenada contra su autor, y el deseo de anular aquella en lugar de mejorarla.

## APOSTOL DE LA CIENCIA

Advertía, en una palabra, con la visión penetrante del verdadero hombre de ciencia, la tempestad que ya se cernía sobre nuestro horizonte y que con tanta violencia viene azotando nuestro país. No ignoraba tampoco que tendríamos que afrontar las consecuencias de la guerra desencadenada en Europa.

Contra el concepto de bancarrota de la ciencia, a la cual se acusaba, como ahora, de causante de esos males, afirmaba que "la ciencia no es responsable sino en la medida de su libertad, de los resultados de sus descubrimien-

tos y experiencias sobre la felicidad de los hombres".

Abomina la guerra.

Observa que "cada día más, el hombre individual va dejando de pertenecer a sí solo, para convertirse en unidad inseparable de un todo social, que lo atrae, lo absorbe, lo asimila, como una molécula de su energía, como una substancia de su alma colectiva", y descubre, así, el "deseño socializador de la ley universal de la vida, así se aplique a los organismos infra o extrahumanos, ya a los más amplios de las familias o de los Estados".

## EL EDUCADOR

Es sabido que Joaquín González fué, ante todo, un gran educador; prosiguió, en otro plano, la obra fecunda de Sarmiento. Las instituciones de enseñanza, de educación y de ciencia que ha creado son monumentos vivientes que atestiguarán, por siglos, la gloria del fundador.

Plasmó la Universidad de acuerdo a sus ideas. Le impuso su sello ideológico, que no podrá borrarse jamás. El repudiaba el organismo universitario de tipo cerrado, especie de "mare clausum" de la ciencia, y creó el organismo abierto, expansivo y universal. Y dijo magistralmente que una universidad moderna que no tomara en cuenta el problema social presente, abriendo a su respecto un debate amplio, era una universidad exótica y sus fuerzas se perderían en el vacío.

El fundador creó, con un elevado concepto de la misión social de la universidad, una casa de estudio y de trabajo, que había de ser lazo de unión entre los pueblos, y que acogiera a las almas anhelosas de concordia que bregarán por un continente armonioso y suscitarán un sentimiento permanente de americanidad.

El fundador echó las semillas de la "encina" con una fe inmensa. La tierra era fértil y cuando creció la planta cuidó de los brotes e interrogó con mirada zahori las misteriosas películas que desgarrarían la savia de la primavera, como el jardinero de Wagner, que al final del invierno, cuidadoso de su jardín, se paseaba a lo largo de las espalderas y los emparados.

El sabía y lo dijo, que alguna vez, la "encina" iba a esparcir su sombra en un vasto espacio del suelo y de las almas, bajo del cielo y sobre la tierra sagrada de la patria.

## SUS ASPIRACIONES

Al retornar nuestro pensamiento a por doctrinas elaboradas y difundidas por aquel preclaro civilizador, reconocemos con alegría en sus palabras la clara y robusta voz de la nacionalidad argentina, que nos reconforta y nos alienta. En sus anhelos y aspiraciones, encontramos el mismo aliento vasto, las altas idealidades, el impulso de superación redentora y universalista que siempre fueron característica de nuestros próceres.

González es un enaltecedor constante de la tierra y de la raza, pero en su criterio la nobleza de la raza, no consiste en tradiciones muertas ni en títulos de papel, más o menos legítimos, sino en la conducta que demuestra una selección moral. Distingue como esenciales y gloriosos caracteres de nuestra raza materna, la hidalguía en el valor y la generosidad en la victoria. Y abomina la calumnia y la mentira, sean públicas o privadas, como producto de la ignorancia y la barbarie, cuando no de la corrupción y decadencia.

## GUERRERO DE LA CULTURA

Pero entre las muchas cualidades y aptitudes de este gran argentino, la que le asigna relieve predominante, es, sin duda, la de educador, porque en ella se funden y concentran todas las demás, ya que él ha educado siempre: con la palabra, con el ejemplo, con su obra benéfica y fecunda. Es un guerrero de la cultura, caudillo ilustre de la política del espíritu. Donde revisten, pues, sus palabras mayor significación, es en el aspecto educativo. Es aquí principalmente donde podemos juzgarlo como un maestro, como hombre que se ha formado una personalidad moral auténtica y cuya profunda versación en distintos campos del conocimiento le permite abarcar y comprender la totalidad del panorama evolutivo y trazar las grandes líneas constructivas.

Esas líneas directrices, señaladas por Joaquín González, entrañan el sello augusto de las grandes construcciones, en las cuales se perfila el destino ascendente de los pueblos. La libertad es para él base fundamental de la educación y en consecuencia sostiene que la universidad, como síntesis más amplia de toda ciencia y de todo sistema educativo, no puede existir sin libertad.

## SU PACIFISMO

La principal obra de su vida, la de efectos más trascendentes fué la consagración de sus esfuerzos a libertar la educación y la cultura, cuya alta misión humana era, en su concepto, la elaboración progresiva de las conciencias pacíficas, por la comprensión de los principales y leyes euritmicas de la vida del mundo.

Sabía muy bien que la guerra del catorce significaba una tremenda convulsión que ponía en grave peligro los valores más acrisolados de la moral y el derecho universales; pero en lugar de dudar, por ello de su eficacia y perduración incitaba a los jóvenes a conservar firmemente su fe en la ciencia, guiada por la ética, y en el valor inmutable del que conduce a los reinos inefables de la armonía y de la belleza.

## VIDA FECUNDA

Admirable es en verdad visto en conjunto y a la distancia el espectáculo de aquella vida tan laboriosa, fecunda, y múltiple, que da la sensación de una colmena por el rumoroso armonioso de sus pensamientos, el afán con que extraía las esencias y enseñanzas de los más distantes campos y esferas de la vida y la nutrición dulzura de los panales elaborados con la sabiduría de su mente y la savia de sus sentimientos.

Compleja y maravillosa caja de resonancia eran su mente y su corazón. En su alma resonaban, agrandados, todos los acordes de la naturaleza y del espíritu y las disonancias exteriores se transfiguraban en armonía y musicalidad.

## OBRA VASTA Y PROFUNDA

Toda la obra de González, es una mansa corriente, vasta y profunda, semejante a la del Río de La Plata, que no se encorpa ni ruge, pero cuyo impulso es avasallador. Del constante fluir de esa corriente se desprende un lirismo poderoso y oculto, apagado, pero trascendente, que es como la esencia misma de nuestra argentinidad. Así se cumple en su obra admirable aquello que dijo él mismo de los poetas: que son, en realidad, los depositarios, sacerdotes y vigías del ideal nacional; como los viejos ídolos tendidos ocultos en los secretos rincones del alma, y que sólo aparecen iluminados cuando los grandes peligros anuncian a los pueblos el momento de apelar a las fuerzas supremas, reservadas del espíritu colectivo.

En esta época de angustia, desorientación e incertidumbre, difundamos la palabra inspiradora, de González, a la vez sabio y poeta, legislador y filósofo, arquitecto y constructor del alma de los pueblos.

El nos va a decir en breves términos su concepto esencial y perdurable respecto a nuestro destino, cuando afirma que San Martín, cuyo pensamiento democrático tardía todavía en volver conciencia y esencia moral de nuestro pueblo, ha dejado a todo soldado — y todo ciudadano es soldado — en su hora, — el lema impercedero de nuestra bandera ideal: "No desunir jamás la espada contra la libertad de ningún pueblo, ni en lucha fratricida entre los pueblos de América, ni con el propósito de impedir desde el poder la libre expresión de la voluntad soberana para darse sus instituciones y sus gobernantes".

Al terminar su discurso el senador Palacios pidió la palabra el senador Serrey y propuso que el cuerpo se apartara de las prácticas corrientes y sancionara sobre tablas, después de la consideración del despacho sobre la Liga de las Naciones, el proyecto presentado por Palacios. El cuerpo accedió a ese pedido.

## Subvenciones a las provincias

En segunda se trató el despacho recaído en el proyecto de ley en revisión aprobado por la cámara de diputados subvencionando a varias provincias. Como la cámara de diputados había introducido a la sanción del senado un artículo nuevo estableciendo como debían invertirse los préstamos que se acordaban a las provincias el proyecto entraba al senado en segunda revisión. La comisión de hacienda del senado resolvió aconsejar la aprobación de la modificación. Así lo dictó el miembro informante, doctor Vidal, en breves palabras. El senador Arancibia Rodríguez también se adhirió a las palabras del senador Vidal, pero dijo que lo hacía salvando el principio constitucional sobre la autonomía de las provincias.

Finalmente el senado resolvió aprobar el despacho total como fué sancionado en la cámara de diputados.

## Adhesión a la Liga de las Naciones

Se pasó luego a considerar el despacho siguiente de la comisión de negocios constitucionales aprobando la adhesión argentina a la Sociedad de las Naciones.

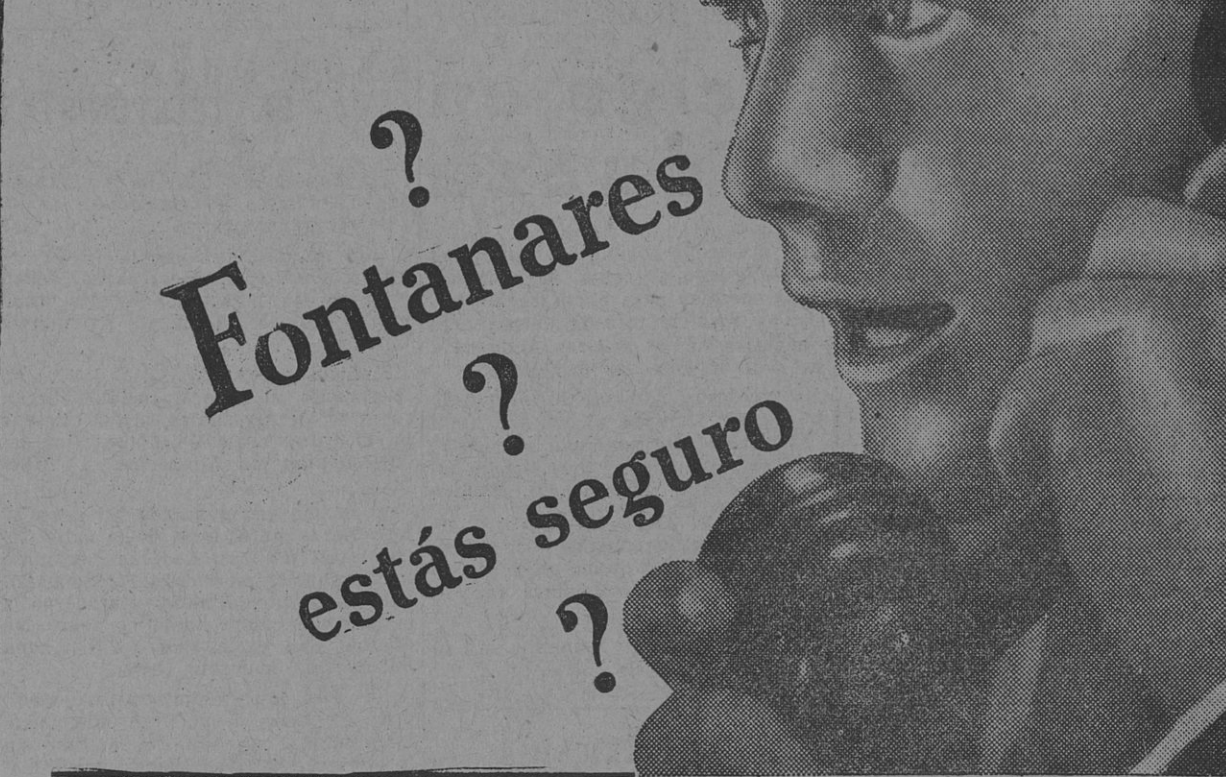
Artículo 1º Apruébase el pacto de la Sociedad de las Naciones contenido en los veintiséis primeros artículos del tratado de paz, firmado en Versalles el 28 de junio de 1919.

2º Apruébanse las enmiendas a los artículos 4º, 6º, 12, 13 y 15 del pacto referido, entradas en vigor el 29 de julio de 1926 y el 13 de agosto de 1924, respectivamente, las dos primeras, y el 26 de septiembre de 1924 las tres últimas.

3º Apruébanse la declaración de principios y los artículos 387 al 427 del tratado de paz de Versalles, que constituyen su parte XIII, referente a la Organización Internacional del Trabajo.

4º Autorízase al poder ejecutivo para abonar el importe de la cuota asignada a la República Argentina para el sostenimiento de la Sociedad de las Naciones, por el ejercicio correspondiente al año de la promulgación de la presente ley.

5º Al comunicar esta ley a la secretaría de la Sociedad de las Naciones, el poder ejecutivo hará presente que la República Argentina considera que la doctrina de Monroe, mencionada por vía de ejemplo en el artículo 21 del pacto, es una declaración política unilateral, la cual prestó en su tiempo un



señalado servicio a la causa de la emancipación americana, pero no constituye un acuerdo regional como lo expresa el mencionado artículo.

6º El gasto que demande el cumplimiento de la presente ley se hará de rentas generales con imputación a la misma.

Informó el despacho el senador Rothe, quien historió el largo proceso sufrido por este asunto y explicó los alcances de cada uno de los artículos del despacho de la comisión.

Durante el discurso del senador Rothe penetró en el recinto el ministro de relaciones exteriores, doctor Carlos Saavedra Lamas.

Le siguió en el uso de la palabra al miembro informante el senador de la Torre. Dijo el senador santafesino que él era partidario de la adhesión argentina a la Liga de las Naciones y recordó que a su iniciativa el gobierno pagó a dicho organismo, en el año 1926, las cuotas atrasadas que se debían. Pero, agregó, tengo que hacer observaciones al despacho. Manifestó, entonces, que el despacho pretende ser de adhesión a la Liga de las Naciones y no lo es. Manifestó el senador santafesino que no se trata de que la Argentina apruebe el pacto de la Liga de las Naciones, tal como lo aconsejó la comisión, sino que se adhiera lisa y llanamente a dicho pacto. Explicó que el pacto de la Liga de las Naciones lo hicieron y aprobaron las naciones beligerantes y que las naciones neutrales sólo fueron invitadas a adherir o no a dicho pacto dentro de un término de 60 días a partir del 10 de enero de 1920. La Argentina adhirió a dicho pacto en el año 1920 y esa adhesión se mantiene y necesita solamente el acto formal del congreso de aprobar el decreto del poder ejecutivo por el cual se efectuó la ratificación de la adhesión. Si el gobierno declara que ese acto del gobierno de Irigoyen no tiene validez debe, entonces, pedir la admisión a la Liga de las Naciones.

En cuanto a la reserva que aconseja la comisión en lo que respecta a la doctrina Monroe que se da como ejemplo en el artículo 21 del pacto de la Liga, el senador de la Torre manifestó que era incorrecta.

Al senador santafesino contestó el miembro informante de la comisión, senador Rothe, quien defendió el despacho que estaba a consideración de la cámara. Manifestó que la adhesión prestada por el gobierno de Irigoyen al pacto de la Liga de las Naciones en el año 1920 era inconstitucional porque no tenía aprobación del congreso.

Habló luego el ministro Saavedra Lamas. Manifestó éste que la ley que estaba a consideración del senado era el término de un largo proceso, lleno de dificultades y de algunas irregularidades jurídicas, arrastrado durante catorce años. Con esta ley, dijo, pondremos término a una situación equívoca que nos ha perjudicado bastante en el seno de la asociación de Ginebra y en el concepto internacional. Explicó después las tramitaciones sufridas por el asunto en debate y expresó que la aprobación hecha por el presidente Irigoyen del pacto de la Liga de las Naciones, no contó con la aprobación del congreso nacional al que no fué sometido, como correspondía, el asunto. No habiendo, pues, tal adhesión en forma, lo que establecía el proyecto de la comisión de negocios constitucionales.

Volvió luego a hablar el senador de la Torre e insistió en sus afirmaciones anteriores acerca de los términos de adhesión y aprobación. En cuanto al artículo 5º, expresó que constituía una represalia para herir a la cancillería americana.

## Los Empleados de Farmacia y el Cierre a las 20 horas

La Asociación Empleados de Farmacia ha dirigido al presidente de la comisión de legislación del trabajo de la cámara de diputados, la siguiente nota referente al cierre de las condiciones a las 20 horas, sancionado por la cámara de senadores:

"Conocido el texto del artículo 10 del proyecto sobre cierre del comercio a las 20 horas, aprobado por el H. senado de la nación, que debe pasar en segunda revisión a estudio de la comisión que usted preside, nos apresuramos a formular algunos reparos al mismo, por considerar que en la forma en que ha sido redactado, encierra un evidente contrasentido, que es conveniente subsanar, para evitar erróneas interpretaciones posteriores.

La primera parte del citado artículo establece, como una excepción para las farmacias de guardia, que éstas podrán permanecer abiertas desde la hora 20 hasta las 22 y deberán atender durante el período de su guardia, el período nocturno, a puertas cerradas. Es indudable que esta disposición encierra un evidente propósito de bien social, dado que admitimos la necesidad de que un número determinado de farmacias presten guardia para atender las necesidades urgentes de la población. Pero, ¿para qué estas farmacias deben atender el servicio nocturno a puertas cerradas, cuando todas las "demás" pueden estar abiertas toda la noche? Porque el segundo apartado, señor presidente, con las modificaciones introducidas por el H. senado, hace innecesarias las disposiciones del primero y uno y otro se contradicen manifiestamente.

En efecto, se establece en él, que "las demás farmacias podrán atender al público después de la hora 20 siempre que el personal a su cargo trabaje en las condiciones de las leyes 11.317 y

11.544..." Si todas "las demás farmacias" pueden permanecer abiertas, cosa que inevitablemente va a ocurrir, aun cuando el personal no trabaje en las condiciones de las leyes mencionadas, no vemos la necesidad de establecer que las farmacias de guardia puedan permanecer abiertas desde las 20 a las 22 horas. Y más aun, si las que no están de guardia, pueden atender y permanecer abiertas toda la noche, resulta sorprendente que aquellas que están de guardia, deban hacerlo a puertas cerradas.

Por otra parte, al establecer el segundo apartado, que el personal que trabaja en ellas después de las 20 horas, debe estar dentro de las condiciones de las leyes 11.317 y 11.544; puede dar lugar a interpretaciones capciosas, y esto va a ser debidamente aprovechado por los propietarios de las farmacias comprendidas dentro de las "excepciones de la primera parte, para pretender dar visos de legalidad, a la prolongación de las jornadas, durante el tiempo que deben permanecer de "turno". Aunque en realidad no tiene razón de ser este turno si se aprueba el artículo del senado, ya que de acuerdo a los términos de él, todas las farmacias permanecerán abiertas como de costumbre.

Por ello, y aun cuando no estamos muy de acuerdo tampoco con la segunda parte del artículo votado por la cámara de diputados, ya que hemos, en su oportunidad, solicitado su suprimición, por considerarlo innecesario, ante la disyuntiva de optar por uno u otro, preferimos y así lo pedimos, que esa comisión rechace las modificaciones del senado e insista en la primitiva sanción. — Secretario.

El artículo 4º el senador Correa pidió que se agregara una modificación que no prosperó.

Al discutirse el artículo 5º se opuso al mismo el senador Correa. Rothe lo defendió en nombre de la comisión y Bravo se adhirió al despacho pronunciando las siguientes palabras:

Voy a votar para que se mantenga este artículo 5º en el proyecto que estamos discutiendo.

Acaso esta disposición resulte redundante, pero los términos del artículo 21 del pacto hacen necesaria la declaración del alcance de las palabras "inteligencias regionales", de las que ha sido puesta como ejemplo la doctrina de Monroe.

Si no lo hubiera hecho ya el poder ejecutivo, al comienzo del año 1928, por instrucciones del ministro Gallardo al ministro Cantillo, que fueron expresadas de viva voz en el seno de la Comisión de arbitraje de la Sociedad de las Naciones, esa disposición del artículo 5º sería indispensable. La manifestación de la República Argentina en el año 1928, llegó más o menos contemporáneamente con una aclaración semejante que presentó Costa Rica y que motivó una resolución un tanto vaga de la Sociedad de las Naciones.

Es un punto de vista tradicional de la República Argentina y creo que en esta materia la insistencia en repetir esos puntos de vista no hace sino consolidar su posición política en presencia de doctrinas internacionales que tarde o temprano tendrán que ser desalojadas completamente del derecho no escrito.

Finalmente se aprobó el artículo 5º propuesto por la comisión, y también el 6º.

Acto seguido se levantó la sesión, siendo las 22 horas.

**COMPLETAS REFORZADAS \$25**

Emplomaduras

Coronas oro 22 Kts. \$ 12 Extracciones sin dolor \$ 2

**D<sup>ra</sup> C. M. ONESTO**

CIRUJANA DENTISTA

RIVADAVIA 2052, 1er. Piso

U. T. 47 Cuyo 0345

Nuevo tratamiento de la piorrea alveolar

CONSULTAS GRATIS

Primera consulta, de 9.30 a 11 y de 17 a 21 horas. Feriados, de 10 a 11 horas

A LOS LECTORES DE "LA VANGUARDIA" y sus familias, honrrarios reducidos.

PIDA A NUESTRAS SUCURSALES

Café "Paulista"

El mejor del mundo

**GIROLAMO PAGLIANO**

Tomelo ahora

**PAGLIANO**

PURGANTE Y DEPURATIVO



# El 27 Comenzarán las Sesiones del Congreso Tranviario

De conformidad con las modificaciones introducidas últimamente a los estatutos sociales, la Unión Tranviaria celebrará asamblea general ordinaria de delegados los días 27 y 28 del corriente, en el salón XX de Septiembre, calle Alsina 2832.

El orden del día a considerarse es el siguiente:

1. Apertura del congreso y reglamento de discusión.
2. Acta anterior.

## Asuntos a tratar

3. Informe de la comisión directiva.
4. Informe del director obrero.
5. Informe de los representantes obreros ante la Mutualidad y proposición de los candidatos a la C. D. de la misma.
6. Proposición de candidatos para la renovación parcial de la

comisión directiva, depositarios en los bancos y revisores de cuentas.

7. Aspiraciones inmediatas del gremio.

Los delegados que han resultado electos titulares, de acuerdo con el escrutinio practicado el día 21 del corriente, y cuya nómina ha sido publicada, deberán hallarse presentes el día 27, a las 8 horas, en el local mencionado, provistos de su respectiva credencial.

# Sigue la Huelga en la Casa Andueza

Referente a la marcha de este conflicto, dice un comunicado que nos remite el Sindicato de Obreros en Calzado:

"Firmes en sus propósitos y resueltos en la lucha, continuamos en pie de huelga los obreros aparadores externos de la casa Andueza. Los industriales no salen del estupor al encontrarse frente a la sólida muralla formada por los aparadores, a fin de contrarrestar la voracidad capitalista ensañada con los míseros jornales de los obreros.

La aflicción económica que éstos venían llevando desde tiempo atrás, había llegado a su último. Agotados todos los recursos de los cuales podían valerse estos compañe-

ros, y no siendo posible continuar más con ese estado de cosas, por faltarnos ya las energías para poder seguir trabajando, resolvimos ir a la huelga ante la negativa de los señores Andueza y Cia, para mejorar los jornales.

El vigoroso movimiento, apoyado por el gremio entero, al que sólo falta la solidaridad del personal interno de la misma casa, hecho muy desgraciado, por cierto, asegura su próximo triunfo.

Compañeros huelguistas y de la industria en calzado: un pequeño esfuerzo más y se conquistará la victoria.

Los huelguistas se reúnen a las 16 horas, en el lugar de costumbre.

## DENUNCIAN ABUSOS PATRONALES

### Los peones de quintas de San Justo

El Sindicato de Peones de Quintas de San Justo denuncia a la opinión pública y a los trabajadores en general, los abusos que los patronos vienen cometiendo contra esos trabajadores, contando para ello con la complicidad de las autoridades.

Entre los muchos abusos que a diario se cometen, está el caso de un obrero que fué baleado a quemarropa por los dueños de la quinta "El Sapo" y que salió ileso milagrosamente. Este hecho, manifiesta, quedó impune por la intervención del caudillo conservador del lugar, Agustín Delia.

## TRANVIARIOS DEL SUD

La Sociedad de Ayuda Mutua de los Obreros Tranviarios del Sud realizará asamblea mañana miércoles, a las 20.30 horas, en su local social, Vélez Sarsfield 3525, Lanús, para tratar el siguiente:

## UN PEDIDO DE LA LIGA DE EMP. PUBLICOS

La Liga Nacional de Empleados Públicos se ha dirigido al presidente de la cámara de diputados reiterando un pedido suyo en el sentido de que no se afecte la integridad de los sueldos y salarios del personal de la administración pública en la confección del presupuesto para el próximo año.

## OBROS EN CALZADO

### Reuniones de personales

Casa Grimaldi — El Sindicato de Obreros en Calzado, convoca a la sección apartada de la casa Grimaldi, a la reunión que se llevará a cabo hoy martes, a las 17.30, en México 2070.

## Casa Lentiní

La C. A. cita a los compañeros de la casa Lentiní a la reunión del personal que se realizará mañana miércoles, a las 18 horas, en México 2070, por asuntos de interés.

## REUNIONES DE TELEFONISTAS

La Federación Obreros y Empleados Telefónicos ha convocado las siguientes reuniones:

Hoy martes 26, a las 18. y 30 horas, también en el local social, deberán reunirse los personales de las oficinas Retiro, Plaza-Juncal, Avenida y Defensa.

Mañana miércoles 27, a las 18.30, igualmente en el local social, deberán reunirse los personales de las oficinas Cuyo, Mitre, Loria, Paternal y los departamentos de Almacenes y Talleres.

El mismo día miércoles 27, a las 18 y 30 horas, en el local de la calle General Artigas 133, deberán reunirse los personales de Flores, Floresta, Caballito, Devoto, Liniers, Mataderos y el personal comprendido en todas las oficinas que están dentro de la zona denominada suburbio oeste.

La comisión administrativa considera necesario, después de anunciadas las oficinas que han de reunirse en la presente semana, hacer un llamado a los delegados y sub comprendidos en las mismas para que se empuen, con el entusiasmo que los caracteriza, en el sentido de que tales reuniones sean un alto exponente de la disciplina y de la preocupación que ha distinguido siempre al gremio en general.

Asimismo la comisión desea informar al gremio que el sábado 30 del corriente, a las 15 horas, se realizará la asamblea general ordinaria en el salón Augusto, sito en la calle Sarmiento 1374, donde han de considerarse fundamentales asuntos rela-

## EN LA INDUSTRIA GASTRONOMICA NO SE CUMPLE LA LEGISLACION OBRERA

No hacemos sin duda un descubrimiento al decir que en la industria gastronómica no se cumple para nada la legislación del trabajo. Esa es una cosa ya vieja. Pero el asunto tiene para nosotros actualidad en base a una nota que nos remiten numerosos obreros de los distintos ramos de la gastronomía, reclamando por la pasividad de las autoridades en el reclamo.

Pasamos la nota al Departamento nacional del trabajo, aun cuando más no fuese para recordarle que esos trabajadores también tienen derecho a los beneficios en la legislación.

## REGRESARON LOS DELEGADOS DE LA TIP. BONAERENSE

Regresaron ayer de Chile, a donde fueron como delegados de la Sociedad Tipográfica Bonaerense, en ocasión del cincuentenario de la sociedad hermana, los ciudadanos Maranta y Rodríguez.

Nos hablaban especialmente con entusiasmo los ciudadanos Maranta y Rodríguez de las tareas que llena la Fundación Santa María, institución creada y sostenida por la herencia del señor Santa María.

Este instituto prepara eficientemente a los jóvenes en las artes aplicadas, formando operarios capaces.

Los viajeros traen un cordial saludo a los trabajadores argentinos del inspector general del trabajo de Chile, ciudadano Mariano Bustos, anhelando mejores tiempos.

Este instituto prepara eficientemente a los jóvenes en las artes aplicadas, formando operarios capaces.

Los viajeros traen un cordial saludo a los trabajadores argentinos del inspector general del trabajo de Chile, ciudadano Mariano Bustos, anhelando mejores tiempos.

Este instituto prepara eficientemente a los jóvenes en las artes aplicadas, formando operarios capaces.

Los viajeros traen un cordial saludo a los trabajadores argentinos del inspector general del trabajo de Chile, ciudadano Mariano Bustos, anhelando mejores tiempos.

Este instituto prepara eficientemente a los jóvenes en las artes aplicadas, formando operarios capaces.

Los viajeros traen un cordial saludo a los trabajadores argentinos del inspector general del trabajo de Chile, ciudadano Mariano Bustos, anhelando mejores tiempos.

Este instituto prepara eficientemente a los jóvenes en las artes aplicadas, formando operarios capaces.

Los viajeros traen un cordial saludo a los trabajadores argentinos del inspector general del trabajo de Chile, ciudadano Mariano Bustos, anhelando mejores tiempos.

Este instituto prepara eficientemente a los jóvenes en las artes aplicadas, formando operarios capaces.

Los viajeros traen un cordial saludo a los trabajadores argentinos del inspector general del trabajo de Chile, ciudadano Mariano Bustos, anhelando mejores tiempos.

Este instituto prepara eficientemente a los jóvenes en las artes aplicadas, formando operarios capaces.

Los viajeros traen un cordial saludo a los trabajadores argentinos del inspector general del trabajo de Chile, ciudadano Mariano Bustos, anhelando mejores tiempos.

Este instituto prepara eficientemente a los jóvenes en las artes aplicadas, formando operarios capaces.

Los viajeros traen un cordial saludo a los trabajadores argentinos del inspector general del trabajo de Chile, ciudadano Mariano Bustos, anhelando mejores tiempos.

Este instituto prepara eficientemente a los jóvenes en las artes aplicadas, formando operarios capaces.

Los viajeros traen un cordial saludo a los trabajadores argentinos del inspector general del trabajo de Chile, ciudadano Mariano Bustos, anhelando mejores tiempos.

Este instituto prepara eficientemente a los jóvenes en las artes aplicadas, formando operarios capaces.

Los viajeros traen un cordial saludo a los trabajadores argentinos del inspector general del trabajo de Chile, ciudadano Mariano Bustos, anhelando mejores tiempos.

Este instituto prepara eficientemente a los jóvenes en las artes aplicadas, formando operarios capaces.

Los viajeros traen un cordial saludo a los trabajadores argentinos del inspector general del trabajo de Chile, ciudadano Mariano Bustos, anhelando mejores tiempos.

Este instituto prepara eficientemente a los jóvenes en las artes aplicadas, formando operarios capaces.

Los viajeros traen un cordial saludo a los trabajadores argentinos del inspector general del trabajo de Chile, ciudadano Mariano Bustos, anhelando mejores tiempos.

Este instituto prepara eficientemente a los jóvenes en las artes aplicadas, formando operarios capaces.

Los viajeros traen un cordial saludo a los trabajadores argentinos del inspector general del trabajo de Chile, ciudadano Mariano Bustos, anhelando mejores tiempos.

Este instituto prepara eficientemente a los jóvenes en las artes aplicadas, formando operarios capaces.

Los viajeros traen un cordial saludo a los trabajadores argentinos del inspector general del trabajo de Chile, ciudadano Mariano Bustos, anhelando mejores tiempos.

Este instituto prepara eficientemente a los jóvenes en las artes aplicadas, formando operarios capaces.

Los viajeros traen un cordial saludo a los trabajadores argentinos del inspector general del trabajo de Chile, ciudadano Mariano Bustos, anhelando mejores tiempos.

Este instituto prepara eficientemente a los jóvenes en las artes aplicadas, formando operarios capaces.

Los viajeros traen un cordial saludo a los trabajadores argentinos del inspector general del trabajo de Chile, ciudadano Mariano Bustos, anhelando mejores tiempos.

Este instituto prepara eficientemente a los jóvenes en las artes aplicadas, formando operarios capaces.

Los viajeros traen un cordial saludo a los trabajadores argentinos del inspector general del trabajo de Chile, ciudadano Mariano Bustos, anhelando mejores tiempos.

Este instituto prepara eficientemente a los jóvenes en las artes aplicadas, formando operarios capaces.

Los viajeros traen un cordial saludo a los trabajadores argentinos del inspector general del trabajo de Chile, ciudadano Mariano Bustos, anhelando mejores tiempos.

Este instituto prepara eficientemente a los jóvenes en las artes aplicadas, formando operarios capaces.

Los viajeros traen un cordial saludo a los trabajadores argentinos del inspector general del trabajo de Chile, ciudadano Mariano Bustos, anhelando mejores tiempos.

Este instituto prepara eficientemente a los jóvenes en las artes aplicadas, formando operarios capaces.

Los viajeros traen un cordial saludo a los trabajadores argentinos del inspector general del trabajo de Chile, ciudadano Mariano Bustos, anhelando mejores tiempos.

Este instituto prepara eficientemente a los jóvenes en las artes aplicadas, formando operarios capaces.

Los viajeros traen un cordial saludo a los trabajadores argentinos del inspector general del trabajo de Chile, ciudadano Mariano Bustos, anhelando mejores tiempos.

Este instituto prepara eficientemente a los jóvenes en las artes aplicadas, formando operarios capaces.

Los viajeros traen un cordial saludo a los trabajadores argentinos del inspector general del trabajo de Chile, ciudadano Mariano Bustos, anhelando mejores tiempos.

Este instituto prepara eficientemente a los jóvenes en las artes aplicadas, formando operarios capaces.

Los viajeros traen un cordial saludo a los trabajadores argentinos del inspector general del trabajo de Chile, ciudadano Mariano Bustos, anhelando mejores tiempos.

Este instituto prepara eficientemente a los jóvenes en las artes aplicadas, formando operarios capaces.

Los viajeros traen un cordial saludo a los trabajadores argentinos del inspector general del trabajo de Chile, ciudadano Mariano Bustos, anhelando mejores tiempos.

Este instituto prepara eficientemente a los jóvenes en las artes aplicadas, formando operarios capaces.

Los viajeros traen un cordial saludo a los trabajadores argentinos del inspector general del trabajo de Chile, ciudadano Mariano Bustos, anhelando mejores tiempos.

Este instituto prepara eficientemente a los jóvenes en las artes aplicadas, formando operarios capaces.

Los viajeros traen un cordial saludo a los trabajadores argentinos del inspector general del trabajo de Chile, ciudadano Mariano Bustos, anhelando mejores tiempos.

Este instituto prepara eficientemente a los jóvenes en las artes aplicadas, formando operarios capaces.

Los viajeros traen un cordial saludo a los trabajadores argentinos del inspector general del trabajo de Chile, ciudadano Mariano Bustos, anhelando mejores tiempos.

Este instituto prepara eficientemente a los jóvenes en las artes aplicadas, formando operarios capaces.

Los viajeros traen un cordial saludo a los trabajadores argentinos del inspector general del trabajo de Chile, ciudadano Mariano Bustos, anhelando mejores tiempos.

Este instituto prepara eficientemente a los jóvenes en las artes aplicadas, formando operarios capaces.

Los viajeros traen un cordial saludo a los trabajadores argentinos del inspector general del trabajo de Chile, ciudadano Mariano Bustos, anhelando mejores tiempos.

Este instituto prepara eficientemente a los jóvenes en las artes aplicadas, formando operarios capaces.

Los viajeros traen un cordial saludo a los trabajadores argentinos del inspector general del trabajo de Chile, ciudadano Mariano Bustos, anhelando mejores tiempos.

Este instituto prepara eficientemente a los jóvenes en las artes aplicadas, formando operarios capaces.

Los viajeros traen un cordial saludo a los trabajadores argentinos del inspector general del trabajo de Chile, ciudadano Mariano Bustos, anhelando mejores tiempos.

Este instituto prepara eficientemente a los jóvenes en las artes aplicadas, formando operarios capaces.

Los viajeros traen un cordial saludo a los trabajadores argentinos del inspector general del trabajo de Chile, ciudadano Mariano Bustos, anhelando mejores tiempos.

Este instituto prepara eficientemente a los jóvenes en las artes aplicadas, formando operarios capaces.

Los viajeros traen un cordial saludo a los trabajadores argentinos del inspector general del trabajo de Chile, ciudadano Mariano Bustos, anhelando mejores tiempos.

Este instituto prepara eficientemente a los jóvenes en las artes aplicadas, formando operarios capaces.

Los viajeros traen un cordial saludo a los trabajadores argentinos del inspector general del trabajo de Chile, ciudadano Mariano Bustos, anhelando mejores tiempos.

Este instituto prepara eficientemente a los jóvenes en las artes aplicadas, formando operarios capaces.

# El Jueves Se Reunirán los Obreros Panaderos

La Sociedad de Obreros Panaderos, recuerda al gremio que el próximo jueves se realizará la asamblea general — continuación de la anterior — para proseguir tratando la conducta que asumirá el gremio frente al total incumplimiento de la ley núm. 11.338.

Esta asamblea se llevará a cabo en el salón Augusto, Sarmiento 1379, a las 9.30 horas.

Ningún obrero del gremio debe faltar a esta importante reunión.

# Teatro • Cine • Música

## PEPE ARIAS



Primer actor cómico de la compañía de revista que actúa en el teatro Maipo, celebrará esta noche su función de honor y beneficio. Arias en este momento el actor cómico que goza de mayor popularidad, la que ha sabido ganarse merced a sus recursos personalísimos. Por lo cual no es de extrañar que, dentro de su esfera, esta función resulte un verdadero acontecimiento. Un programa de carácter extraordinario, con la intervención de numerosos artistas de otros escenarios, hacen particularmente interesantes y atractiva la velada de hoy, en el Maipo.

## Estrenos Cinematográficos Para Hoy

"LAS INTRIGAS DEL CARDENAL RICHELIEU", en el Ideal, film hablado en francés, con Aimé Simon Gérard, Blanche Montel, Edith Méra, Paul Colline y Henry Roland en los papeles centrales.

"EL HEROE SE RINDE", en el Metrópoli, película del sello Paramount, que tiene por principales intérpretes a Jonny Mack Brown, Evelyn Knappes, Zasu Pitts, Raymond Hottin y Farrell Mac Donald.

## COLON

### SOBRE LOS ULTIMOS ESPECTACULOS QUE SE HAN REALIZADO

En el teatro Colón se han realizado dos espectáculos sucesivos de distinto carácter. Uno, la sesión coreográfica preparada por Bronislava Nijinska, con un programa que comprendía, además del ballet "Los comediantes celosos", ya comentado, el estreno de "Variaciones", composición coreográfica de la citada artista sobre temas musicales de Beethoven. Son tres cuadros de distinta índole, pero sumamente elaborados, y desprovistos de gracia, lo que los hace muy poco interesantes. Más interés tuvo la representación del "Bolero", de Ravel, en una creación coreográfica de Bronislava Nijinska, composición mucho más de acuerdo al espíritu de la obra que la que conocíamos, aunque no por ello sin el carácter de española externa y superficial que también tenía aquella. Con todo, hubiera resultado un espectáculo vistoso y agradable si la interpretación hubiera sido más perfecta, porque no es Bronislava Nijinska — que se reservó el primer papel de la obra — la figura más apropiada para una danza de este carácter, a la cual, por otra parte, se le imprimió un movimiento completamente arbitrario. La obra fué presentada en un escenario de Natalia Gentcharova, a la vez magnífico y sencillo. Las tres obras en cuya interpretación el cuerpo de baile cumplió una labor muy empéñosa, fueron discretamente recibidas por el público.

## El segundo espectáculo

a que nos hemos referido, fué el concierto realizado en la velada del domingo, bajo la dirección de Fritz Busch, en homenaje a Brahms. De este compositor — de quien nos hemos ocupado hace mucho, en ocasión de su centenario — se dió a conocer una obra de su última época, que permanecía inédita entre nosotros. Es el "Doble concierto", para violín, violoncelo y orquesta, tres tiempos de inspiración noble y severa, de construcción maciza, y que si los tres no tienen el mismo interés, todos responden ampliamente al talento del

## VARIEDADES

### Varias Reposiciones y Estrenos Anuncia la Compañía Tomás Simari

La compañía nacional que encabezada por el actor Tomás Simari actúa con mucho éxito en el teatro Variedades, variará frecuentemente el cartel durante la semana en curso. Además de la reposición del sainete de Madero y Gola, "Gallego de Ley", ofrecida en la función de anoche, restrenará mañana el sainete "Pata de Palo", de Carlos de Paoli, y el viernes dará a conocer una pieza bufa titulada "Vermicelli en el crimen del millonario".

## GRAND SPLENDID

### Warner Bros Presentará, "Amor Desconfiado"

"Amor desconfiado", es el título de una producción First National, que la Warner Bros estrenará el jueves próximo en el cine Grand Splendid.

Esta película está basada en un argumento original de John Francis Larkin, y presenta con valentía una de las peores úlceras del comercio moderno: el comerciante por mayor de ropa interior o de vestidos, que obliga a sus modelos a ser sobradamente complacientes con sus clientes, siendo ésta una fase de la explotación de la mujer poco conocida, y que por ello no cae bajo las sanciones que para la "trata de blancas" han adoptado los gobiernos. Sin embargo, es este un estado de cosas que existe en todas las grandes ciudades.

"Amor desconfiado" fué realizado bajo la dirección de Buob Berkeley y los papeles principales fueron interpretados por Loretta Young, Winnie Lightner, Lyle Talbot y Regis Toomey.

músico alemán. Fueron intérpretes del concierto el violinista Carlos Pesina y el violoncelista Ramón Vila, clara, que se desempeñaron sólo discretamente. En cambio, Fritz Busch animó la obra con la autoridad que se le ha reconocido. Como impulsu sus grandes condiciones en la versión del "Requiem alemán", que se interpretó a continuación, y que pese a que es una obra escuchada varias veces en Buenos Aires, sólo esta vez puede decirse que se la conoce ampliamente. Fueron dignos colaboradores en esta magistral versión, el coro — magníficamente disciplinado por el maestro Terragnolo —, la soprano Editha Fleischer y el barítono Vittorio Bacciato, y la orquesta, dócil a las menores insinuaciones de este gran director. Con todo lo cual, de más está agregar que el público tributó a Fritz Busch una sostenida ovación, que él se complació en compartir con sus colaboradores.

## ELENA GRANDA



La función que realizará esta noche la compañía García León-Perales en el teatro Apolo tendrá carácter extraordinario y será en honor y beneficio de la actriz cómica del conjunto Elena Granda. En la actuación de la actriz citada ha sido siempre recibida con mucho aplauso por el público, que ha premiado tanto la gracia como la simpatía de esta artista. El público no ha de olvidarla, pues, en su función de honor, en cuyo programa figura la comedia de Muñoz Seca "El refugio", y un acto de variedades con intervención de artistas nacionales.

## SMART

### Presentará esta Tarde con Dos Estrenos una Cía. de Arte Menor Ruso

Bajo la dirección de Ilya Ryss, hará hoy su presentación en el teatro Smart la compañía de "Arte ruso", estrenando en la sección vermouth "San gre gitana", repitiéndose en la primera de la noche, y en tercera irá el estreno "En las montañas caucásicas".

Este conjunto está constituido por los artistas siguientes:

Dirección, Ilya Ryss; maestro coreógrafo, Basilio Bolmat; director vocal, Eugene De Nagaez; director de orquesta, José Schneider; sopranos: Eugenio Jacovleff (solista), Natalia Milberg y Rosa Popoff; tenores: Boris Toder (solista), Mikael Bayaroff e Igor Waskilowsky; barítonos: Dimitri Lubomirsky, Dimitri Komarenko, Iván Sebrin y Zachari Kutkovetz; primera bailarina, Maria Stokoff; bailarín caucásico, Diky Schervaschidze; bailarín cómico, Wasia Waldamaroff.

# Vida Socialista

RECUERDE LA HISTORIA DEL PARTIDO SOCIALISTA, Y HAGALA CONOCER A SUS COMPAÑEROS Y AMIGOS, LEYENDO LAS SIGUIENTES PUBLICACIONES DE NUESTRA LIBRERIA Y EDITORIAL:

## 1. Treinta y seis años de Vida Socialista

Un tomito de 64 páginas, con las siguientes colaboraciones:

I.—Sobre la historia del movimiento obrero argentino, por MANUEL PALACIN. II.—Por la democracia hacia el socialismo, es el tema de nuestro partido, por ENRIQUE DICKMANN. III.—Después de 36 años, por MARIO BRAVO. IV.—El porvenir del socialismo en la Argentina, por NICOLAS REPETTO. V.—Razon de ser del socialismo en la Argentina, por ALFREDO L. PALACIOS, y el texto completo de la Declaración de principios del Partido Socialista.

El ejemplar ..... \$ 0.10

Se conceden además los siguientes precios especiales a los pedidos mayores de 10 ejemplares.

	A RETIRAR de la administración	INTERIOR incluso franqueo
10 ejemplares	0.80	1.05
20 "	1.50	2.00
30 "	1.80	2.50
50 "	3.00	4.00
100 "	5.50	7.00
200 "	10.00	13.00
500 "	22.50	30.00
1.000 "	40.00	55.00

## 2. Revista del Centro Socialista de la 3a.

Número único editado en conmemoración del 37 aniversario de su fundación. — 36 páginas, conteniendo, entre otros, los siguientes documentos importantes del Partido:

Los primeros actos de los Centros Socialistas de Barracas (actos, manifiestos, etc.), y la colaboración del compañero VICENTE ROSAENZ, titulada: "Narración de hechos sobre la fundación y vida del Centro Socialista de Barracas". — Actas de fundación del Partido Socialista. — El primer congreso del Partido Socialista (nómina de delegados resoluciones, etc.). — Resultados de los escrutinios de 1896 a 1931. — La primera conferencia de Justo ante obreros, y el interesante artículo de ENRIQUE DICKMANN, titulado: Reminiscencias de los tiempos heroicos del socialismo en la Argentina.

El ejemplar ..... \$ 0.50

INTERIOR: Agregar 0.20 para franqueo certificado.

PEDIDOS A: \* \* \* \* \*

Librería y Editorial LA VANGUARDIA  
RIVADAVIA 2150 CAPITAL

# Actividades Deportivas

## Asamblea General Ordinaria de la Fed. Argentina de Bochas

De conformidad con el art. 12 de los estatutos de la Federación Argentina de Bochas, se ha convocado a los delegados de los clubs que integran esta entidad, a la asamblea general ordinaria que se realizará el viernes próximo, a las 21 horas.

Segundo lugar la reunión en el local social, Junín 1769, y se desarrollará el siguiente orden del día:

1. Consideración de la memoria y balance del ejercicio 1932/1933.
2. Proyecto de resolución del C. D. sobre "Reglamento de penas".
3. Proyecto de resolución del C. D. sobre cuenta especial "Pro local y cancha propia".
4. Proyecto de resolución del C. D. sobre reglamentación de los pas interclubs y afiliaciones individuales.
5. Elección de cinco consejeros titulares por dos años, cinco consejeros suplentes y tres revisores de cuentas por un año.
6. Designación de dos delegados para firmar el acta.

## Festearon su Sexto Aniversario el Club Social y Dep. Alberdi

Fuó todo un éxito la conmemoración del sexto aniversario, que festejaron las autoridades y socios del Club Social y Deportivo Alberdi el domingo próximo pasado. La fiesta comenzó el sábado por la noche, donde la comisión de señoras obsequió a la comisión directiva y asociados del club con un lunch.

El festival prosiguió a la mañana, sirviéndose al mediodía un almuerzo a la criolla, en el que la gran cantidad de comensales hicieron alarde de optimismo y cordialidad suma.

## Atlético Colón no se Presentó a Jugar el Match con San Martín

El domingo debió efectuarse el match de cuarta B en Villa Soldati entre los equipos de los clubs Gral. San Martín y Atlético Colón, no pudiéndose llevar a cabo el cotejo, porque estos últimos fallaron a su compromiso.

## ASAMBLEA PARA HOY

Para el día de hoy el Club Social y Deportivo Gral. San Martín tiene anunciada una asamblea general extraordinaria que tendrá lugar en su secretaría, calle Independencia 3109. Dicha reunión se realizará a las 20 y 30 horas, y en caso de no haber número reglamentario sesionará una hora después de la fijada con el número presente. Por lo tanto la C. D. invita a todos sus asociados por intermedio de "La Vanguardia" a hacer acto de presencia.

Si quiere vivir cómoda y económicamente, alquile uno de los departamentos que ofrece la Cooperativa "El Hogar Obrero" en:

AV. MARTIN GARCIA 473. — Departamento 2 h., cocina, baño, etc. a \$ 63.

CANGALLO 2072. — Departamentos modernos, 3 habit., cocina a gas, baño con calefón, terraza, etc. a \$ 115 y 120.



# Las Reformas al Código de Comercio

(Viene de la SEGUNDA página)

deración del Comercio y de la Industria, que la ha consignado en una nota enviada el año anterior a esta cámara, a ochocientos ochenta mil, en su mayoría argentinos.

## CONTRADICCIONES

El mismo proyecto del senado, que es sustancialmente distinto al votado por esta cámara, destruye los fundamentos jurídicos en que se apoyaba el rechazo de la indemnización por despido. Mantiene la obligación legal de indemnizar por enfermedades o accidentes inculpables, ya incorporada al código vigente; acepta las vacaciones o licencias anuales pagas, variables según la antigüedad en el servicio; admite la obligación de preavisar la cesantía; es decir, reconoce la intervención de la ley para imponer obligaciones no contractuales.

Como puede sostenerse seriamente entonces que se pretende de ser extraña al contrato no puede imponerse la obligación de indemnizar por cesantía en el trabajo?

No puede argüirse con aquello del vencimiento del contrato, que excluye nuevas obligaciones. La forma jurídica que hemos adoptado significa añadir a todo contrato de empleo la condición legal, impuesta por la ley, por encima de la voluntad de las partes, de que al terminarse deberá el empleador pagar al empleado u obrero del comercio una indemnización proporcional a sus años de servicio.

Es, la expresada, una fórmula sencilla, precisa y diáfana que no se presta a complicación alguna ni a dificultades en su aplicación.

Son tan mezquinos los beneficios que el proyecto del senado promete a los empleados de comercio que con razón el diario "La Prensa", al que no se podría tildar de parcialidad en favor de los empleados y obreros, ha levantado su voz para denunciarlo como algo incompatible con los derechos legítimos de sus presuntos beneficiarios.

No aceptamos ninguna de las modificaciones del senado, ya que todas ellas, y en razón de haberse eliminado la indemnización por despido, quiebran la trabazón armónica de nuestro proyecto, que perdería eficacia y yo diría que hasta elegancia legal, si se dejara expuesto a remedios que respondan a definiciones teóricas de una escuela jurídica distinta a la que ha articulado en este caso la cámara joven del congreso.

## LA ASPIRACION DE LOS EMPLEADOS

El proyecto del senado suprime también la indemnización en caso de muerte del empleado; elimina la disposición sobre substitución de las obligaciones del empleador por un seguro constituido a favor de los empleados que ocupa; disminuye a la mitad la indemnización en caso de enfermedad o accidentes después de tres meses de paro en el trabajo; suprime sin motivo la definición de los empleados de comercio que contenía nuestro artículo 10., y la conserva en los artículos posteriores del mismo proyecto; excluye el preaviso en los empleos de término fijo, niega la posibilidad de la reconducción de los contratos de empleo y la unión de los sucesivos para determinar la antigüedad en el servicio. Y, por último, crea tantas causas, por parte del obrero, para coherosar la rescisión de los contratos por los empleadores, que suprime hasta la más remota posibilidad de que los empleados puedan librarse de los caprichos del principal y de perder su trabajo sin obligación alguna para él.

Ante un vuelco tan radical; ante el alud que ha pasado sobre el proyecto de esta cámara, la comisión de legislación no ha tenido otro recurso en defensa de su punto de vista, sería y prudentemente elaborado, que el de aconsejar la insistencia sin aceptar ninguna reforma, en el proyecto que sancionamos el año pasado por unanimidad.

No habremos dado, señor presidente, todo lo que esperaban los empleados de comercio; pero la cámara evidenciará al país que cuando promete un beneficio sabe otorgarlo, si no muy generosamente, con la seriedad a que nos obliga el prestigio del congreso argentino. ¡Muy bien! ¡Muy bien! Prolongados aplausos en las bancas y en las galerías.

## Discurso de Dickmann A.

Seguidamente habló Dickmann A., quien dijo que los discursos que acaba de escuchar la cámara pronunciados por los diputados por Córdoba y por la capital, aun cuando tan breves son tan concisos y concisos que dejan totalmente replicado el largo y luminoso debate producido en el senado.

nado. Me eximen de entrar en detalles y no quiero por mi parte prolongar el debate, a fin de que la ley pueda tener su última tramitación; y digo última, recalando la palabra, como una especie de invocación al patriotismo del honorable senado.

## HISTORIA DE LA LEY

Si fuera a hacer la historia de esta ley sería el capítulo más suculento de todas las peripecias por que tiene que pasar legislación de esta naturaleza. La voy a hacer de un brochazo: apenas un esbozo de esa historia.

Presentado por primera vez en 1915 por nuestro ilustrado senador y entonces diputado por la capital, doctor Palacios; renovado en 1926 a nombre del bloque socialista por el ex diputado doctor Héctor González Iramain; reproducido por haber caducado, en 1928 por el mismo diputado; formulado un proyecto análogo por el ex diputado radical señor Guillot — como para comprender a todos los sectores — fué presentado ese mismo año por nuestro ex colega el señor diputado Miguez. Discutido en 1928, después de un luminoso informe del ex diputado doctor Antonio de Tomaso, enterrado elegantemente por un discurso realmente fundado por el ex diputado Ferraroli y revivido en 1929 no solamente con nuevos bríos, con una nueva estructura por el diputado que habla que desde entonces está bregando para que este proyecto sea ley.

## Palabras de A. Rodríguez

El miembro informante de la comisión del senado, ilustrado senador por San Luis, ha dicho palabras de justicia para nuestra iniciativa y la ha caracterizado en forma concisa y completa. Dijo el señor senador: "Muy altruistas sus propósitos y muy convenientes en la mayoría de sus disposiciones. Las dificultades principales que se encuentran para su sanción radican, precisamente, en que no es posible involucrar o acoplar a un artículo del código de comercio todas las cuestiones sociales en puntos de estricto derecho obrero que se quieren introducir en la base de una reforma tan general y amplia como la proyectada".

Más adelante, después de analizar y recordar los proyectos que acabo de citar, dice respecto del mío: "Después aparece el proyecto del diputado Adolfo Dickmann que es el único que se diferencia en esta materia de todos los demás, modificando especialmente el régimen del despido de legislación del código".

Las objeciones que el señor senador por San Luis hacia a este proyecto votado por la cámara de diputados, pueden sintetizarse en dos. En particular, esas objeciones han sido contestadas por los diputados preopinantes.

Sostiene el señor senador que las reformas por nosotros votadas no caben dentro de la estructura del código de comercio, y sostiene también que algunas de sus disposiciones son inconstitucionales.

La primera objeción le fué contestada con sus propios argumentos. Siempre hay para las ideas de uno alguno que esté más a la derecha o más a la izquierda. El señor senador por San Luis, que es un eminente conservador, tiene en las bancas de la derecha, a un senador más eminente y más conservador: el señor senador por Catamarca. Y el señor senador por Catamarca imputó al señor senador por San Luis lo que éste nos imputó a nosotros: la reforma no cabe en el código de comercio.

Es, pues, una cuestión de disputa entre distinguidos juristas. Entre tanta amplitud y las brechas se abren en el código de comercio pese a las opiniones de la derecha y de la izquierda del conservadurismo del honorable senado.

Y en cuanto a la objeción de inconstitucionalidad — ya lo ha dicho mi distinguido amigo y colega el doctor Ruggeri — fué contestada brillantemente por el viejo pero siempre renovado y siempre joven de espíritu senador por Tucumán.

## HONRA AL PARLAMENTO

Hace honor al parlamento argentino la discusión de esta ley, especialmente la forma en que fué hecha en el honorable senado, donde deben haber sido tan poderosos los argumentos sostenidos por nosotros aquí y brillantemente ampliados por los señores Palacios y Bravo, que la votación arrojó diez votos contra nueve, mediando la ausencia de varios señores senadores que eran partidarios decididos del proyecto tal como lo había votado la cámara de diputados. Si hoy no hay ley, es por una circunstancia fortuita.

No desearía en esta enuncianción que haga de citas y nombres olvidarme de un discurso breve, pero muy vivo del señor senador por Córdoba que hizo la argumentación de orden político y social en favor del proyecto, recordando la evolución de la legislación del trabajo y

reivindicando ante su provincia el honor de haber seguido los pasos iniciados en el congreso nacional por la diputación socialista. Es siempre grato poder constatar que las propias ideas son mejoradas en otras partes y por otros hombres.

Me de terminar haciendo votos por que la peregrinación de esta ley termine; que pongamos buena fe en lo que votemos; que no perjudiquemos con nuestra demora en la tramitación parlamentaria, pesada de por sí y amentada cuando hay intenciones, al gremio de dependientes de comercio de la república.

Lo he dicho muchas veces en el seno de la cámara, en las asambleas populares, en las entrevistas con el presidente de la república, reclamándole la inclusión del proyecto en las sesiones extraordinarias, en el despacho del señor vicepresidente de la nación pidiéndole que fuera tratado por el senado al final de las sesiones del año pasado, que no votar la ley es peor que rechazarla.

Y luego por fin, una última invocación al honorable senado: este proyecto debe tener sanción en el presente período de sesiones, porque así lo exige la ilustración de ese cuerpo, su capacidad y su altura de miras. Si las convicciones de los señores senadores son tan firmes, manténganse en ellas, voten libremente, porque para eso tenemos el sistema bicameralista; pero pronúnciense y déjenos la posibilidad de dar la última sanción. Sobre todo, impidamos que entre tanto el capitalismo, que no entiende estas cuestiones, que no comprende que esta clase de leyes son garantía de paz social, aproveche el interín para deshacerse de los viejos y meritorios empleados, muchos de los cuales han elaborado con ellos su fortuna y bienestar.

No hagamos eso, señores diputados. Hagámosle llegar nuestra voz al senado. Y a los dependientes de comercio, yo les digo desde esta alta tribuna: si han tenido serenidad y paciencia en la lucha, otro poco más y el triunfo habrá coronado nuestra obra.

Luego habló Sierra.

## Votación Unánime

La presidencia puso a votación el despacho de la comisión de legislación general que aconseja la insistencia de su sanción anterior, resolviendo así la cámara por votación unánime.

Equivale decir que el proyecto sancionado volverá nuevamente al senado y necesitará los dos tercios del mismo para rechazarlo, cosa a todas luces improbable. En este caso vendrá nuevamente a diputados y éste puede sancionarlo en ley mediante el concurso de los dos tercios de sus legisladores.

Esta sanción de la cámara, lo mismo que los discursos de nuestros compañeros, fueron saludados con estruendosos aplausos por el público de las galerías.

## Prórroga de las Obligaciones Hipotecarias

Se entró a tratar luego el proyecto sobre prórroga de las obligaciones hipotecarias. Este proyecto fué sancionado anteriormente y el senado le introdujo modificaciones que las comisiones de presupuesto y legislación general aconsejan rechazarlas.

Padrés, en nombre de la comisión, expuso las razones por las cuales la cámara no debe aceptar las modificaciones del senado. Dijo que la sanción de diputados está más de acuerdo con los principios constitucionales y consulta mejor los intereses del deudor.

Hablaron luego brevemente Dickmann A., Bustillo y el ministro de hacienda.

Puesta a votación, la cámara insistió por 60 votos contra 50 en su anterior sanción. Rectificada nominalmente, votaron por la insistencia 54 legisladores contra 51.

Los socialistas se pronunciaron por la insistencia.

## Exoneración de Impuestos a Deudores Morosos de Impuestos

Luego la cámara aprobó el siguiente proyecto de ley:

Artículo 1º. Exímese de toda multa o recargo en que hubiesen incurrido los deudores morosos de impuestos de contribución territorial y servicios dentro de los noventa días pre que abonen dichos impuestos y servicios dentro de los noventa días de la promulgación de la presente ley.

## Hoy se Tratará el Presupuesto

Finalmente por indicación de Dickmann A. se pasó a cuarto intermedio.

## ASOCIACION UNION TRANVIARIOS CONVOCATORIA

De acuerdo con lo que establece el artículo 35 de los estatutos sociales, la Comisión Directiva convoca al primer congreso ordinario de delegados, a realizarse los días 27, 28 y subsiguientes, en el local de la sociedad XX de Septiembre, calle Alsina 2832, para tratar el siguiente orden del día:

- 1º Apertura del Congreso y Reglamento de discusión.
  - 2º Acta anterior.
  - 3º Informe de la Comisión Directiva.
  - 4º Informe del Director obrero.
  - 5º Informe de los representantes obreros ante la Mutualidad del Tranvía.
  - 6º Proposición de candidatos para la renovación parcial de la Comisión Directiva. Depositarios en los Bancos y Revisores de cuentas.
  - 7º Aspiraciones inmediatas del gremio.
- Los delegados deberán hallarse presentes el día 27 del corriente, a las 8 horas, en el local mencionado.

Ramón Seljas, secretario general.

¡Sí, Fontanares, ...y dicen que será formidable!



## FACULTAD DE C. FISICOMATEMATICAS DE LA PLATA

### Concurso de profesor titular de estática gráfica

El decano de esta casa de estudios ha expedido, con fecha de ayer, la siguiente resolución:

Artículo 1º. Llámase a concurso de títulos, méritos y antecedentes, a los efectos de la formación de la terna para la designación de profesor titular de la cátedra de Estática gráfica.

Art. 2º. La documentación se recibirá durante los quince días subsiguientes al de la fecha, y deberá ser presentada por los candidatos, escrita a máquina y en papel sellado nacional de dos pesos, subdividida en las siguientes partes:

- a) Títulos, indicando los institutos que los hayan expedido.
- b) Publicaciones originales u obras profesionales realizadas.
- c) Publicaciones de carácter docente de divulgación.
- d) Cátedras y cargos desempeñados.
- e) Datos esenciales del enrolamiento militar; y
- f) Empleos y cargos que desempeña en las administraciones nacionales, provinciales y comunales, y, en su caso, las jubilaciones acordadas o de que goce.

En lo que atañe a los apartados b) y c), y dentro de cada uno de ellos, respectivamente, se indicará la imprenta, fecha y lugar de la impresión, si se tratase de libros; el tomo, página y fecha, si se tratase de revistas, en que se encuentren los artículos o memorias; y lugar en que se encuentren las obras y demás datos pertinentes, si se tratase de obras profesionales. En caso de que sea necesario, se pedirá un ejemplar del libro, folio, revista, etc., o en su defecto, una copia de los mismos. Los candidatos podrán mencionar también los comentarios o citas referentes a sus publicaciones u obras.

Art. 3º. Los interesados deberán, además, presentar un proyecto de programa de la asignatura, formulando una crítica del programa vigente y haciendo constar la forma en que piensan encarar el desarrollo del curso.

CONTRA EL IMPUESTO A LAS TRANSACCIONES

SAN CRISTOBAL, 25 — Oportunamente informamos de que el comercio y la industria de San Cristóbal cerrarían sus puertas, haciendo causa común con todo el comercio del país y como protesta por los impuestos a los créditos y transacciones.

En efecto, un cierre total se produjo el día 23.

hasta hoy a fin de iniciar la consideración del presupuesto para el año 1934.

Por lo tanto queda postergada la interpelación a los ministros de hacienda y agricultura sobre la subsistencia de la Comisión Nacional del Azúcar hasta tanto se termine la consideración del proyecto sobre régimen legal del petróleo.

## EL BLOQUEO DE CREDITOS EN LA ARGENTINA

MADRID, 25 — Se consideran terminadas las negociaciones del gobierno para adquirir en la Argentina importantes cantidades de huevos para facilitar el desbloqueo de los créditos.

El Banco de España ha enviado a las sucursales las instrucciones que remitió el consejo superior bancario para el pago de los cargamentos que vayan adquiriéndose.

## LOS ARMAMENTOS NAVALES DEL BRASIL

TOKIO, 25. — Una información de carácter semi-oficial publicada en esta capital anuncia que el Brasil encargó a los astilleros japoneses la construcción de treinta buques de guerra, a entregar en un período de diez años.

El gobierno del Brasil propone pagar la mitad del precio o sea 200 millones de yens, en café.

## EL ULTIMATUM AL GENERAL FANG-CHENG

PEKIN, 25. — En vista del ultimátum dado por los japoneses al general chino Fang-Cheng, para que proceda a retirar sus tropas de la zona desmilitarizada, quedan sólo 24 horas a dicho jefe para cumplir las exigencias del ultimátum.

El gobierno chino considera también que la actitud del general Fang-Cheng constituye una verdadera rebelión.

Las tropas del general Fang-Cheng se encuentran en Huairu, pero éste se propone marchar hacia Pekín.

Se espera que los japoneses inicien las hostilidades en caso que los chinos no accedan a las exigencias del ultimátum.

## SE MANIFIESTA CONTRA LOS HABSBURGOS EN HUNGRIA

BUDAPEST, 25. — En una manifestación que realizaron los antilegitimistas en Debrecen, numerosos estudiantes que se encontraban entre los participantes, promovieron desórdenes; en otro mitin que celebraba el partido popular, irrumpieron en gritos contra el retorno de la casa Habsburgo.

Como está prohibido el uso de la bandera swástica en todo el territorio húngaro, los nacionalsocialistas tomaron como distintivo una espada ensangrentada, que tuvo cierto significado en la historia de Hungría.

## LAS TROPAS IRREGULARES CHINAS

TOKIO, 25. — Se anuncia que las tropas irregulares al mando de los generales Fang-Chenou Tang, Yulin, Li-Kue-Tang y Chi-Wang-Chang, constituidos en cuerpo expedicionario contra las fuerzas del mariscal Chang-KaiShek, marchan sobre Pekín, en número de 70.000 hombres.

Estas fuerzas se encuentran actualmente en Huaiju, a 60 kilómetros al norte de Pekín.

El general Fang se encuentra al oeste de la provincia de Ho-Peh, donde colabora con las fuerzas irregulares.

## LA UNION CONTRA EL FASCISMO EN CHILE

SANTIAGO DE CHILE, 25. — En la asamblea radical-socialista, se proyectó la formación de un frente único del proletariado contra las actividades del nazismo.

## Notas Internacionales Ideas y Comentarios Gremialismo y Cooperación Vida Municipal

son las secciones permanentes de la publicación mensual de la Editorial "La Vanguardia"

## Revista Socialista

EL EJEMPLAR \$ 0.40

En venta en "La Vanguardia", Kioscos, Estaciones del Ferrocarril y Subterráneos

## SUSCRIBASE.

UN TRIMESTRE \$ 1.— (Uno)

Puede hacerlo por intermedio del agente-cobrador de "La Vanguardia"

Redacción y Administración  
Rivadavia 2150 Capital

el pequeño libro socialista

ADQUIERA LA COLECCION DE LOS 10 NUMEROS PUBLICADOS

\$ 0.80

Interior, \$ 1 (Un peso) incl. franqueo

GRABADOS, SELLOS DE GOMA

IMPRESA ENRIQUE BARÉS

Grabados Esmaltados para Puertas

Numeradores Fechadores Perforadores

AGUJACIÓN DE FICHAS Y ESTAMPADOS CHAPITAS PARA LA RECLAME

537 VICTORIA - SARMIENTO 825 BUENOS AIRES

PIDANSE CATALOGOS

PARA PLOMEROS

Roveda CALLAO CANGALLO

FABRICA de MANIQUES

La France Ortega

MANIQUES PARA SASTRES MODISTAS, APARATOS DE MADERA PARA VESTIDOREROS Y SALONES.

Bmé. Mitre 1123 U. T. 38 Mayo 0391

Tintorería MARTINEZ

Limpiar y planchar 1 traje \$ 4

" " teñir 1 traje . . " 7

SE DA VUELTA A

TRAJES Y SOBRETODOS

980 - VICTORIA - 982

U. T. 38 MAYO 4775

Clínica Dental "SARMIENTO"

EXTRACCIONES SIN DOLOR \$ 2. COMODIDADES REFORZADA ENFERMEDADES ENFERMEDADES \$ 3. PIEL... \$ 25. 0

20 DE GARANTIA

SUIPACHA 347

22 KILTA. R12.







# El Tránsito por los Caminos de la Provincia

## La Maniobra Conservadora en Matanza

Persisten en sus arbitrariedades los caudillos y la policía

### RECLAMACIONES

RAMOS MEJIA, 25 — Se mantiene en iguales condiciones la situación de nuestro concejal, por la prepotencia del oficialismo y la complicidad de la policía. El domicilio y lugar de trabajo de nuestro concejal, compañero Yasky, continúa siendo vigilado, aunque nuestro representante ha logrado burlar la vigilancia y trasladarse a esa capital.

Ayer, la policía pretendió con una falsa orden de allanamiento, revisar el domicilio del concejal Yasky, provocando molestias a los familiares.

Denunciando estos atropellos de los caudillos y policía conservadores, el concejal Yasky ha dirigido al ministro de gobierno y al jefe de policía, los siguientes telegramas:

"Ministro de gobierno. La Plata — Reunión ilegal concejo deliberante Matanza, sesión permanente, minoría preside vice procesado, pretende compelirme fuerza formar quórum. Policía incondicional persigüeme.

Falsa orden allanamiento atropello medianeño compañera e hijos. Reclamo garantías para ellos. Protesto inauditos atropellos. Permanezco capital. — Concejal Yasky".

"Jefe policía. La Plata — Denúnciele policía Matanza, en mi ausencia, ostentando fraguada orden allanamiento, pretendi penetrar a medianeño en mi domicilio Ramos Mejia, alarmando compañera e hijos. Protesto brutal atropello.

Por persecución policia permanezco capital. — Concejal socialista Yasky".

## Los Servicios Ferroviarios en Lanús

No se ha aumentado el número de trenes, ni acortado el tiempo

### LOS HORARIOS

LANUS, 25 — Están a la vista los nuevos horarios que han de entrar en vigencia el 1.º de octubre en el F. C. Sud, y a pesar de las reclamaciones que hemos formulado no se ha modificado en absoluto.

Todos suponían que con la introducción de los nuevos servicios, esta importante población tendría derecho a gozar de un aumento en la cantidad de trenes, como a su vez reducir el tiempo entre estaciones; pero la realidad es otra.

Hay momentos en que no corren trenes sino en intervalos de media hora de uno a otro. Hay derecho pues para gozar de los beneficios de la nueva técnica ferroviaria, aumentando los servicios en esta importante población.

### CUMPLIMIENTO DE LOS HORARIOS

Hemos podido comprobar que casi a diario se despachan trenes de Lanús con un minuto de anticipación al horario, con el consiguiente perjuicio para una cantidad de pasajeros que por ese motivo pierden los trenes.

Si es molesto que los trenes lleguen atrasados, siempre existe alguna causa para ello. Pero más molesto es perder un tren por salir antes de su hora, máxime cuando nada lo justifica.

## REALIZO ASAMBLEA EXTRAORDINARIA EL C. DE PERIODISTAS

LA PLATA, 25 — Hoy por la tarde se llevó a cabo una prolongada asamblea convocada por el Círculo de Periodistas de esta ciudad, en la cual se consideró como punto primordial la reforma de los estatutos que rigen la entidad.

A este respecto se tomó en consideración un minucioso proyecto preparado por la actual comisión directiva, siendo aprobado con ligeras variantes dentro del concepto esencialmente mutualista que caracteriza a la entidad. La modificación más importante con respecto a los anteriores estatutos, radica en la ampliación del nombre del Círculo, que en adelante se denominará "Círculo de Periodistas de la Provincia de Buenos Aires".

También se resolvió edificar un amplio edificio propio, con capacidad para desarrollar las actividades propias de la entidad y donde se instalará una escuela de periodismo.

## El Senado Tratará Hoy las Reformas a la Reglamentación

LA PLATA, 25 — Mañana deberá reunirse la cámara de senadores de la provincia para considerar un importante orden del día, en el que figura preferentemente el pronunciamiento de la cámara respecto a la aprobación de las modificaciones introducidas por diputados al proyecto de ley que reglamenta el tránsito de vehículos en los caminos de la provincia.

El ambiente del senado no es muy favorable a la sanción de la ley en cuestión, pues existe un numeroso grupo de senadores que se opone a la misma por entender que afecta intereses locales y vulnera principios constitucionales en lo que respecta a la autonomía municipal.

### LA RENUNCIA DEL VICEGOBERNADOR DE SANTA FE

SANTA FE, 25 — Conforme a la que informáramos oportunamente, con la presencia de senadores y diputados, tratóse el viernes la renuncia del señor Carreras, a la vicegubernación. Previas breves palabras emitidas por tres diputados, la dimisión fue rechazada por 23 contra 14.

Nuestro camarada, W. Maradona (h) al fundar su voto por la negativa, dijo: "Voy a votar por la negativa, porque considero que el señor Isidro Carreras debe seguir ocupando el cargo con que fue honrado por el voto de cien mil ciudadanos. Rechazada la renuncia, espero que pueda el senado funcionar regularmente, conforme a las necesidades de la provincia.

Me parece que hace bien el señor Carreras, sosteniendo sus puntos de vista políticos; pero los pequeños pleitos de los partidos no deben resolverse en la calle, sino en el seno de las agrupaciones donde se producen esas divergencias y por los medios que establezcan los estatutos que las rigen".

Habló Linares y dijo que el voto de la mayoría sería por el rechazo.

El diputado Reyna, en nombre del sector radical, dijo: "Los términos en que está redactada la renuncia determinan el voto del sector radical".

Instantáneamente se puso a votación arrojando el resultado conocido.

### INSISTE EN SU RENUNCIA

ROSARIO, 25 — Para nadie es un misterio las perturbaciones que sufre el actual gobierno de la provincia. Desviaciones del gobierno, favoritismo y ambiciones no satisfechas, han producido esta situación. Por esta misma causa el vicegobernador presentó su

### DEPURACION DEL PADRON ELECTORAL DE LA PLATA

LA PLATA, 25 — Ayer terminó el plazo fijado para formular reclamaciones al padrón provincial, en lo que respecta a los inscriptos de esta comuna. La junta de reclamaciones está compuesta por los concejales Manuel Güimil, Francisco Monasterio y Eduardo Cao Llanos y deberá incluir en el padrón los nuevos enrolados, de acuerdo con la comunicación de los Jefes de Registro civil y dar de baja a los fallecidos.

renuncia que le fué rechazada recientemente. Pero, en una nueva y extensa nota, insiste en su anterior decisión, ratificando su renuncia. Al final de esa nota expresa el vicegobernador:

Ahora bien — frente a esa situación — mis convicciones y mi propio temperamento — no me permitirán jamás afrontar odiosas luchas internas — que logran contrarrestar la acción disolvente de los que por mezquina ambición llevan a diario — la semilla de la discordia y la indisciplina — luchas internas que por lo general a nada bueno conducen y de las que tiene una amarga experiencia el pueblo de Santa Fe.

Por eso y porque mi retiro pueda facilitar soluciones — que la provincia con todo derecho reclama en esta hora de incertidumbre — es que he preferido abandonar todo — esperando que en un mañana tal vez no lejano — cuando la opinión pública — a la que se deben los gobernantes — analice hechos y reparta responsabilidades — sepa juzgar serenamente mi actitud — Isidro Carreras".



## Exclusividad en los Servicios de Omnibus de Morón

MORON, 25 — Anunciamos en nuestro número anterior la publicación de los fundamentos dados por el concejal socialista, compañero Tomadoni, al considerarse en el concejo deliberante un despacho de la comisión de obras públicas sobre incumplimiento del contrato de concesión, por parte de una empresa de ómnibus.

Nuestro compañero sostuvo la anulación de la exclusividad de que goza esa empresa, criterio que rechazaron los conservadores.

Manifestó el compañero Tomadoni: "Por las mismas razones que invoqué la vez anterior, y que ahora tratare de no repetir para no ser redundante, los concejales socialistas no estamos de acuerdo en que se le otorgue a la Compañía de Omnibus del Oeste la nueva prórroga de 180 días que solicita y que la mayoría de la comisión en su despacho le concede. Esta compañía, de acuerdo al art. 6º del contrato exclusivo y excluyente que tiene firmado con la municipalidad, se comprometió a construir sus talleres y garaje en el partido dentro del primer año de vigencia del mismo, y a pesar de que la mayoría de este concejo le demostró su tolerancia otorgándole ya en el mes de mayo de este año una prórroga de 90 días para que lo construyera, todavía no sólo no

lo ha hecho, sino que requiere nuevamente al concejo solicitando una nueva prórroga de seis meses para construirlo, y haciendo la salvedad de que si se sanciona la ley de tráfico que está a estudio del senado de la provincia, tendrán que modificar el criterio de lo que pensaban hacer. La verdad es que los señores Ghisani no harán nada por temor a la sanción de la ley de tráfico, y el pequeño galpón que han alquilado en Castelar, para despistar y hacernos creer que en esa forma dan principio de ejecución al contrato, no es el taller ni garaje estipulado: es una simple y pequeña estación de servicio.

## Juventud Socialista de Río Colorado

RIO COLORADO, 25 — Ha quedado constituida en la localidad, la Juventud Socialista "Juan B. Justo", la que trabaja tesoneramente a fin de contribuir al triunfo de los ideales socialistas.

Componen la comisión administrativa los compañeros Pedro López (h.), Alfredo Lorenzo, Alfredo Armesto, Dante Morbelli, José Mayo, Renato Menghini y Alejandro Maestri; revisores de cuentas, Florentino Queipo y Alfredo Benadit.

lo ha hecho, sino que requiere nuevamente al concejo solicitando una nueva prórroga de seis meses para construirlo, y haciendo la salvedad de que si se sanciona la ley de tráfico que está a estudio del senado de la provincia, tendrán que modificar el criterio de lo que pensaban hacer. La verdad es que los señores Ghisani no harán nada por temor a la sanción de la ley de tráfico, y el pequeño galpón que han alquilado en Castelar, para despistar y hacernos creer que en esa forma dan principio de ejecución al contrato, no es el taller ni garaje estipulado: es una simple y pequeña estación de servicio.

### LA EXCLUSIVIDAD PERJUDICA LOS SERVICIOS

El servicio de ómnibus y colectivos, desde la Cabina Güemes, del F. C. O., o sea desde el deslinde de Ramos Mejia y Haedo hasta Liniers, es excelente; por eso los vecindarios de todo ese trayecto no se quejan, no tienen motivo para quejarse, por cuanto disfrutan de los excelentes servicios que le prestan varias líneas de coches colectivos y cuatro compañías de ómnibus; y allí es así, porque el partido de Matanza no ha otorgado a ninguna compañía derechos exclusivos ni privilegios excluyentes. Pero en cambio, desde Cabina Güemes hasta Luján, y especialmente hasta Merlo, el servicio para el transporte de pasajeros deja mucho que desear, es sumamente deficiente, porque sólo la Compañía de Omnibus del Oeste tiene en ese trayecto el privilegio exclusivo y excluyente de levantar y bajar pasajeros, debiendo pasar de largo todos los demás vehículos de otras compañías; por esta causa vemos todos los días que los periódicos locales y hasta los diarios de la capital federal, traen quejas y protestas de los vecinos que habitan los pueblos del oeste desde Haedo hasta Luján.

No tenemos, señor presidente, ningún derecho para tener bloqueados a los habitantes de esos pueblos del oeste, y mucho menos de obligar a los vecinos de ese largo trayecto, especialmente a los obreros y empleados de modestos recursos, a que viajen en ferrocarril, que es muy caro, pudiéndolo hacer en ómnibus, que es más barato y más cómodo, porque lo pueden tomar frente mismo a sus domicilios o caminar menos cuadras que las que tienen que hacer hasta la estación ferroviaria. Por otra parte, en vez de fomentar el progreso de esas poblaciones, lo dificultamos, a causa de los deficientes medios de transporte con que cuentan.

### POLITICA EXCLUSIVISTA

La obstinación de las municipalidades de Morón, Merlo y Avellaneda, en mantener privilegios irritantes y atentatorios a la libertad de comercio y libre trabajo, en la explotación del transporte de pasajeros, y que está garantizada por nuestra constitución, ha sido la causa de la gestación de la ley de tráfico que está por sancionar el senado de la provincia, y estas mismas municipalidades serán las culpables del cercenamiento a las autonomías municipales, que trae aparejado esa ley, lo mismo que la disminución de las entradas que hoy tenemos en concepto de chapas y patentes de toda clase de vehículos, que son hoy un fuerte renglón de entradas para las municipalidades.

### LAS EMPRESAS FERROVIARIAS

A causa de esta ley de tráfico que está por sancionar la provincia, las cámaras de la nación se están apresurando a tomar medidas para que no estén munidos del carnet que justifica estar asociado.

(Continúa en la novena página)

# Violaba el Contrato la Empresa de Electricidad de Río Colorado

## Gestiones de la Comuna Socialista

La compañía se nuestra sorda a los justos reclamos de la municipalidad

### DEUDA ACUMULADA

RIO COLORADO, 25 — En anteriores oportunidades nos hemos referido al conflicto existente entre la municipalidad de Río Colorado y la empresa de luz eléctrica que presta los servicios de alumbrado público, manteniéndose una situación de intransigencia, por parte de los concesionarios, que, decíamos anteriormente, a la larga redundaría en su propio perjuicio.

Hemos hecho ya referencia al contrato-concesión firmado en 1929 que obliga a la municipalidad al pago de \$ 1.463 mensuales por 77 focos a \$ 19.00 c/u, el cual termina en 1943, siendo de imposible cumplimiento dado que ni en épocas de prosperidad ha recaudado la municipalidad el 60 por ciento de lo que por contrato debe pagar. Era lógico esperar que los empresarios, demostrando un sentido comercial práctico, se amoldarían a la situación y se prestarían a una modificación que, más en armonía con la realidad del momento, contemplara la capacidad de pago del pueblo y sus propios intereses, ya que aumentar la deuda existente sólo significaría acumular cifras sin la posibilidad de que en muchos años se convirtieran en una realidad contante y sonante.

Considerando que la red de alumbrado está tendida caprichosamente, dando luz en gran parte a solares baldíos, chacaras y quintas, informamos en su oportunidad que la municipalidad había notificado a la empresa, debía proceder al retiro de 35 focos de los lugares que se le indicaba y cuyo servicio era perfectamente inútil. Los concesionarios no se dieron por enterados; pero la municipalidad, desde el día 15 de junio p.pdo, no reconocía la deuda por los focos cuyo retiro ha ordenado y sobre los que solicitó fijar la empresa una indemnización

## FRAUDE Y VIOLENCIA

MAR DEL PLATA, 25 — La camarilla oficialista, actualmente dividida en dos bandos, continúa ofreciendo espectáculos de vergüenza. Las razones a que obedece la disidencia no se han hecho públicas, ni tampoco han de conocerse con certeza. Ambos grupos tienen representación en el "concejo deliberante", pero ni uno ni otro se creen obligados a ventilar en su seno públicamente los motivos que los han separado, para que sean conocidos por el pueblo. Demuestran con ese silencio que las causas han de ser muy mezquinas y que sólo han de interesar a ellos como camarillas y sin que las mismas tengan relación con algún asunto de bien público.

Si a alguno lo animara un propósito honesto, el vecindario vería con agrado lo que está ocurriendo y apoyaría con su simpatía y con su acción al que luchara por él. Pero se está muy distante de ello. Los sabe funestos para sus legítimos intereses y para el progreso positivo de la ciudad. Está asqueado de esa gente que por el fraude y la violencia ha desplazado a sus verdaderos representantes. Y eso lo saben los dos bandos en lucha. Esto hace presumir con serio fundamento que lo que ellos tratan es obtener para su respectivo grupo el favor oficial del gobierno de la provincia, y con él realizar el fraude en las próximas elecciones municipales, para su exclusivo provecho. Porque sin fraude, ellos lo saben con absoluta certeza, jamás podrán obtener el triunfo en los comicios marplatenses.

Y si de eso están absolutamente convencidos, ¿por qué se pelean en la forma que lo hacen? ¿Es que saben desde ya que el gobierno de la provincia les consentirá el fraude, y para su realización les prestará todo el apoyo necesario?

Si esa presunción carece de fundamento, la obligación del gobierno consiste en asegurar desde ya la más amplia libertad electoral y reprimir con todos los medios a su alcance toda tentativa que a ese propósito se oponga. Porque si entre ellos acontece lo que es del dominio público, ¿qué ocurrirá con los otros adversarios? Los dos bandos cuentan con elementos dispuestos a los mayores desmanes criminales. El que apoya al "intendente" Antonio Vignolo y auspicia su reelección tiene a su frente al célebre Juan Dayaccobbi, recientemente condenado por la justicia del crimen de Dolores por delitos cometidos en esta ciudad, secundado por el no menos conocido Rosendo Antia, herido en un hecho acacado hace pocos días. El que obedece al diputado nacional González Guerrero y concejal Morillo tiene a los hermanos Fuentes, vastamente conocidos como elementos dispuestos a todo.

El gobierno de la provincia debe imponerse la obligación de hacer cesar los hechos delictivos y de vergüenza que están ocurriendo, con los medios que estamos seguros tiene a su alcance.

en atención a los perjuicios que tal medida pudiera ocasionar a sus intereses.

Esta empresa está aterrada al contrato y todo razonamiento a fin de modificar sus cláusulas lo considera una herejía y protesta que ella cumple y exige cumplimiento a lo imposible. Complicante con las administraciones "de facto", permitió el acumulo de una deuda que hoy pretende cobrar con sucesivos embargos.

Pero era de esperar que esta situación hiciera crisis y ese momento ha

llegado, comprobándose ahora que esta empresa tan exigente en cuanto al cumplimiento del contrato-concesión, no cumple con sus cláusulas y las ha estado violando desde su firma. Es así que la municipalidad, al controlar el servicio de alumbrado público, comprueba que la empresa no suministra, por lámpara, las bujías contratadas, siendo superior la falta, al 40 o lo en su poder lumínico. Grave comprobación que detallaremos ampliamente en otra oportunidad.

## La Exposición Ferial de Mar del Plata

Se declararon en huelga los obreros ocupados en las obras

### EXPLOTACION

MAR DEL PLATA, 25 — Un nuevo hecho viene a demostrar que los concesionarios de la Plaza España, para explotar en ella una hipotética Exposición-feria no reparan en nada para sacar el mejor provecho posible de esa concesión.

Los obreros carpinteros, ante los abusos de que eran víctimas por parte de los concesionarios, se han declarado en huelga. Salarios reducidos, jornadas largas, pagos cuando les venía bien, fueron los motivos que los impulsó a este movimiento. Ha sido presentado el siguiente pliego de condiciones:

1. Reconocimiento del Sindicato de Carpinteros y similares.  
2. Jornada máxima de 8 horas.  
3. Abolición del trabajo a destajo en los talleres u obras.

4. Los jornales mínimos serán los siguientes: oficiales de Banco, \$ 8; medio oficiales, 6.40; colocadores, \$ 5.60; muebleros y anexos: oficiales, \$ 9; medio oficiales, 7.50; cemento armado: oficiales, \$ 8; ayudantes, \$ 6; oficial armador, \$ 8.

5. Abolición de las horas extras y domingos, salvo casos de fuerza mayor justificada. En estos casos, las horas extras y domingos se pagarán dobles.

6. Los pagos se harán quincenalmente.

7. No se tomarán represalias.

8. Los obreros que ocupen los empresarios deberán ser de la localidad.

9. En toda obra habrá un delegado.

10. Los obreros se turnarán semanalmente.

11. En caso de accidente, la sociedad se registrará por la ley de seguros obreros.

12. No se podrán tomar obreros que no estén munidos del carnet que justifica estar asociado.



# CAMPO NEUTRAL

## COMPAÑIA HISPANO-AMERICANA DE ELECTRICIDAD

En la prensa local se ha dado amplia publicidad a la intimación hecha a la CHADE el pasado día 22 por la Comisión de Servicios Públicos del H. Concejo Deliberante de la Capital, para que los asesores técnicos de la misma pudieran investigar en nuestras dependencias cuanto se relaciona con los costes de producción de la energía, a efecto de la eventual aplicación del artículo 14 de nuestro contrato de concesión. Se ha pretendido llevar a cabo esa labor, con entera independencia del Departamento Ejecutivo municipal y de la Compañía, en méritos de facultades que la Comisión entiende le atribuye la Ley Orgánica N.º 1260. La CHADE se ha opuesto a ello. Pero como solo en parte se conocen sus razones, las exponemos a continuación, unidas a los antecedentes de la incidencia suscitada, para que la opinión se oriente y la realidad no se demude.

I. - Con fecha 6 de abril de 1933, el señor Director General de Alumbrado comunicó a la CHADE haber designado una comisión formada por los señores Ing. Alfonso M. Bengolea, Dr. Eduardo Maradini, Ing. Alberto Kurlat y Alfredo Ortiz de Rozas, para estudiar la posibilidad de reducir las tarifas por efecto del caso a que se alude en el art. 14 del contrato de concesión.

II. - En 17 del mismo mes de abril la CHADE correspondió a la comunicación del señor Director General de Alumbrado, poniéndose a la disposición de la comisión de funcionarios por él designada y sugiriendo la conveniencia de concretar previamente, en forma ordenada, las cuestiones a examinar para resolver la procedencia o improcedencia y el alcance, en su caso, de la aplicación del invocado art. 14.

III. - El 31 de agosto la Comisión de Concesiones de Servicios Públicos del H. Concejo Deliberante notificó a la CHADE que, de acuerdo con los decretos sancionados por el Concejo el 27 de diciembre de 1932, en virtud de los cuales se encomendaron a la nombrada Comisión las gestiones necesarias para el estricto cumplimiento del contrato de concesión, había resuelto facultar a su presidente Dr. Germinal Rodríguez y a sus asesores técnicos los señores Ing. Belisario Alvarez de Toledo, Ing. Juan Sabato, Ing. Martín Barros y Fernando Tognetti, para investigar en la Compañía los costes de producción de la energía eléctrica, a los efectos del repetido art. 14.

IV. - La CHADE contestó la anterior notificación, en 4 de septiembre, previniendo la existencia de la comisión designada en 6 de abril por la Dirección de Alumbrado; reproduciendo las manifestaciones que la empresa había hecho ante aquella con tal motivo; haciendo constar que los funcionarios designados por dicha Dirección General se habían apersonado en las oficinas de la Compañía en 31 de mayo, iniciando sus estudios para adoptar un plan de trabajo y esclarecer algunas otras cuestiones de principio; y añadiendo, finalmente, estas consideraciones:

"A pesar de que nuestra empresa entiende que las facultades de fiscalización que acuerda a la Municipalidad el contrato de concesión, deben ejercerse por intermedio de los funcionarios designados por el Intendente y que, por consiguiente, correspondería que la Comisión del H. Concejo Deliberante obtuviera los informes que creyese necesarios para el estudio relativo a la aplicación del artículo 14, por intermedio de los funcionarios que el mismo contrato de concesión prevé, nos limitamos a dejar simple constancia de ello por razón de principio, dispuestos a no crear dificultades para que los asesores designados por esa Comisión puedan llenar su cometido."

Esto no obstante, existiendo ya aquella otra comisión nombrada por el Departamento Ejecutivo para realizar igual trabajo, necesitamos se resuelva previamente y se nos haga saber, de conformidad por ambas partes, es decir por el referido Departamento y por esa Comisión, con cuál de las dos comisiones técnicas debemos entendernos, ya que es evidente que no podemos estar obligados a dilucidar el mismo asunto con dos comisiones distintas de funcionarios, designadas una por cada una de las dos ramas de la Municipalidad.

Y para el caso de que se resuelva que es con los asesores de la Comisión del Honorable Concejo con quienes debemos estudiar lo referente a la aplicación del artículo 14, nos vemos en la necesidad de reiterar también lo expuesto en la nota a que hemos hecho referencia, dirigida a la Dirección General de Alumbrado con fecha 17 de abril, o sea, que tratándose de un asunto que interesa tanto a una como a otra parte examinar en forma adecuada, conviene concretar previamente las cuestiones a resolver, lo que es evidentemente indispensable por tratarse de un artículo complejo, cuya interpretación no ha sido motivo de estudio ni de discusión hasta el momento actual."

V. - Basándose en el hecho de haber tomado la Intendencia una intervención activa en la cuestión, el mismo día 4 del corriente mes la CHADE informó al señor Intendente Municipal de la nota recibida de la Comisión del Concejo y de la respuesta a que ella dió lugar.

VI. - El día 6 la Comisión de Concesiones de Servicios Públicos, hizo saber a la Empresa su resolución de mantener su criterio de investigación independientemente de la Compañía y de toda actuación del Departamento Ejecutivo, en ejercicio del derecho resultante de la ley orgánica municipal y de las atribuciones que le fueron dadas por el Concejo.

VII. - Y en vista de ello la CHADE consideró indispensable dirigirse de nuevo al señor Presidente de la Comisión del Concejo, como lo hizo el día 21, en los siguientes términos:

"En respuesta a la comunicación del Sr. Presidente, fecha 6 del cte., en la que ratifica su propósito de investigar "los costes de producción de la energía eléctrica a objeto del cumplimiento del artículo 14 del contrato de concesión", subrayando que ello deberá realizarse "con independencia del Departamento Ejecutivo y de esta Compañía", hemos de permitirnos igualmente reiterar a Vd. nuestra nota del día 4, en la cual manifestamos que, dada la existencia de una comisión designada por la Dirección General de Alumbrado para el mismo fin y no obstante entender que a ella compete efectuar la labor de referencia, estamos dispuestos a facilitar a los asesores técnicos de esa Comisión el cometido especial que por ella les ha sido atribuido, siempre que se nos haga saber la conformidad del D. E. y se concrete previamente el indispensable método de trabajo que requieren, por su complejidad y su trabazón, las cuestiones a resolver para poder determinar si procede o no aplicar aquel artículo."

"Esta Comisión basa su actitud en el "derecho que le confiere la ley orgánica municipal y en las atribuciones dadas por el H. Concejo". Y como suponemos que alude al art. 42 de la ley, en sus incisos 3 y 4, nos parece oportuno recordar esos preceptos y expresar al Sr. Presidente nuestro criterio acerca de su interpretación y de su alcance."

"Entre las atribuciones ordinarias del H. Concejo, le corresponde, en efecto, "crear un cuerpo de inspectores municipales para la ejecución de sus disposiciones, sin perjuicio del auxilio que deberá prestarle la policía de la Capital cuando fuese requerido" y "nombrar de su seno comisiones de investigación para que le informen sobre la marcha de la administración en determinadas materias". Pero refiérese este último inciso, a investigaciones de la manera como la Municipalidad, en cuanto organismo administrativo de naturaleza ejecutiva, cumple su cometido; y refiérese el primero a la institución de un cuerpo de funcionarios permanentes a designar por el D. E.; no al nombramiento de asesores circunstanciales por el Departamento Deliberativo."

"Aduciremos, además, que las atribuciones del Hon. Concejo no son ilimitadas sino circunscritas en cada caso al reconocimiento de los derechos y garantías asegurados por la Constitución y ésta, en su artículo 48, reconoce la inviolabilidad del secreto comercial. Si tratándose de una empresa de servicio público restringese esa garantía para hacer posible el contralor del servicio concedido dentro de los límites de los contratos

respectivos, cabe exigir, en cambio, al poder concedente la sujeción a ciertas normas que impidan la posibilidad de causar al concesionario perjuicios innecesarios que pudieran incluso ser irreparables."

"Por otra parte, "proveer a la ejecución" eventual de una cláusula "de la ordenanza" de una concesión, incumbe al Departamento Ejecutivo "por medio de los empleados a sus órdenes y dictando las disposiciones reglamentarias del caso" en méritos del inciso 3 del artículo 59 de la ley. Salirse de esa vía coloca la cuestión fuera del terreno normal, sin que valga siquiera invocar la amplitud de facultades que el H. Concejo entendió tendría esa Comisión para llenar su cometido, porque no es admisible que esa amplitud de atribuciones permita ni a esa Comisión, ni a los asesores técnicos que la misma ha contratado en forma temporal, proceder a su solo arbitrio y sin otra limitación que la discreción de las personas actuantes."

"Añadiremos, también, que al dictarse la ley 1260, esto es, en el momento de crearse y caracterizarse esa Honorable corporación edilicia, el Ministro del Interior, en la sesión de la Cámara de Diputados del 9 de agosto de 1932, hizo esta manifestación: "Para que exista la Municipalidad es preciso que el Congreso se desprenda de ciertas atribuciones que son las que se va a conferir en la Ley Municipal, pero aquellas que expresamente no ha delegado por esta Ley, no puede delegarlas en general y por una forma incidental en la Municipalidad"

"Pero aún si el procedimiento que nosotros consideramos adecuado no resultase ser el más cabal según la doctrina y la interpretación estricta de la ley municipal, habría que reconocer que ha sido estatuido en el contrato de concesión a favor de nuestra Compañía. Su artículo 15 atribuye a la Municipalidad la facultad de examinar periódicamente los libros y estadísticas de la empresa para verificar si ella cumple las estipulaciones del contrato; y el artículo 24 precisa después, bien claramente, que "a los efectos de dar cumplimiento a las facultades de fiscalización que el convenio acuerda a los poderes municipales, el Intendente nombrará un funcionario con carácter permanente".

"Esta permanencia constituye, a no dudarlo, dentro de la relatividad de todos los valores morales, la mejor garantía de responsabilidad, de experiencia y de imparcialidad de juicio en el desempeño del expresado cometido y esta triple garantía es hoy para nosotros un requisito indispensable, porque se viene haciendo blanco a nuestra empresa de campañas francamente difamatorias, inducidas o deducidas de cifras arbitrariamente interpretadas, y en tan equívocas circunstancias no puede sorprender a la Comisión de su digna presidencia que la Compañía se prevenga contra posibles reincidencias."

"La Compañía afirma una vez más que, si bien reconoce el ejercicio de la potestad gubernativa, por tratarse de relaciones ajenas a un servicio público, lo hace o puede hacerlo solamente en la medida que lo permitan las leyes generales y siempre que ello no esté en pugna con las estipulaciones de su contrato de concesión. Esto no obstante y a pesar del criterio que sustentamos acerca de la interpretación de este contrato, en cuanto a investigaciones y fiscalizaciones de la autoridad municipal relacionadas con su aplicación, teniendo en cuenta la índole singularísima del artículo 14 y a fin de facilitar el propósito de esa Comisión, aceptamos la investigación directa notificada por el Señor Presidente en 31 de agosto y reiterada el pasado día 6, bien que con carácter absoluto de excepción y previa la conformidad de la Intendencia. Pero ante la rotunda manifestación que Vd. suscribe, de que ese trabajo deberá realizarse "con independencia de la empresa", hemos de advertir, también, que a esta Compañía no le será posible aceptar otra investigación relacionada con el artículo 14, antes de que se compruebe si el categórico e inequívoco fundamento de su aplicación se ha producido en realidad, es decir, si la Compañía, de común acuerdo con la Intendencia, ha adoptado algún invento o nuevo sistema en la producción de la energía."

"Nos vemos obligados a formular esta declaración, señor Presidente, ante el hecho patente de que nuestra sugestión anterior del día 4, acerca de la necesidad de concretar previamente un método de trabajo para determinar la procedencia y alcance activos del artículo 14, ha sido mal interpretada."

"No pretendimos entonces, ni pretendemos ahora, afectar en lo más mínimo la independencia de esa Comisión. Pero tampoco podemos aceptar, por ser inadmisible como criterio jurídico, que habiendo contratado con la Municipalidad el abastecimiento del servicio público a nuestro cargo, sólo se consideren sinalagmáticas nuestras relaciones con una rama de la misma y discrecionales respecto de la otra. Una vez que la concesión tomó la forma articulada de un contrato, el poder soberano no puede reaparecer para imponer unilateralmente su voluntad, sobre todo cuando en el contrato, al preverse la posibilidad de desinteligencias, queda establecido el procedimiento a seguir para resolverlas."

"Existe, además, en la opinión, una verdadera confusión acerca del repetido artículo 14, efecto, en buena parte, de manifestaciones poco meditadas, hechas sobre él en el seno mismo del Concejo. Pudiera creerse, según ellas, que las tarifas contratadas por nuestra empresa con la Municipalidad de Buenos Aires son revisables en función de nuestros costes de producción de la energía. Se ha llegado a decir, con ostensible desenfado, que nuestra concesión limita al 7 y medio por ciento el interés de los capitales invertidos. Pero la realidad contractual es otra; y desarticulada aquella cláusula, no resulta difícil comprobarlo: "

1) Premisas indispensables o condiciones para que entre a jugar la disposición:

- a) "Si de acuerdo con la Intendencia la Compañía hubiese adoptado un invento o nuevo sistema de producción de energía eléctrica; y
- b) "si la adopción de aquel invento o nuevo sistema adoptado de acuerdo con la Intendencia hubiese permitido reducir de una manera efectiva e indiscutible en un 20 % el coste de la energía eléctrica;

2) Consecuencias en caso de haberse cumplido aquellas condiciones:

- c) "las tarifas vigentes en ese momento para los servicios de alumbrado de casas-habitaciones, escritorios particulares y oficinas, así como para los servicios de alumbrado, calefacción y ventilación de establecimientos públicos, hospitales y establecimientos de beneficencia nacionales, municipales y provinciales, sufrirán una reducción equivalente a la mitad de la economía que se obtuviere."

3) "Para calcular el monto de esta reducción se tendrá en cuenta la asignación de un interés de 7 y medio por ciento anual y la amortización correspondiente sobre el capital suplementario que se emplee para la aplicación del nuevo invento o sistema"

"Basta analizar las distintas cuestiones que plantea el artículo 14 para comprender que nuestra sugestión de convenir previamente un plan de trabajo dilucidario, era fundada y sensata. Los términos de la última comunicación del Señor Presidente anulan ese propósito, que implicaba, en suma, el de una colaboración por parte de esta Compañía. Quedan, no obstante, en pie nuestras reservas; y para el caso de desconformidad con ellas, invocamos desde ahora el artículo 23 del contrato, según el cual toda divergencia que sobre él se suscite, deberá ser resuelta por el tribunal arbitral."

Buenos Aires, 26 de septiembre de 1933.

La Dirección



# Inauguróse la Asamblea de la Liga

## Ayer Declaró el Comunista Torgler en el Proceso de Leipzig

Negó que él y su partido tuvieran algo que ver con el incendio del Reichstag

### HIZO UN EMOCIONANTE RELATO

LEIPZIG, 25. — Al reanudarse las sesiones del proceso por el incendio del Reichstag el juez pidió al acusado Torgler que prestase una declaración detallada, y éste expresó:

"Soy completamente inocente y repugnado protesto de que se me acuse directa o indirectamente de tener ninguna relación con ese crimen. He perdido la esperanza de poder proteger a mi partido. Durante siete meses estuve confinado bajo el fuego de los interrogatorios y durante cinco meses tuve colocadas las esposas."

"Lo soporté no porque tuviese salud para resistirlo, sino porque soy inocente y porque quiero hacer lo que me corresponde para librar a mi partido de semejante acusación monstruosa".

#### DECLARA ELENA DIMITROFF

LEIPZIG, 25. — Al iniciarse la cuarta audiencia del proceso contra los incendiarios del Reichstag, el abogado búlgaro Treichert anunció la presencia de Elena Dimitroff, hermana del acusado, que llegó a Leipzig con el objeto de asistir a la audiencia.

La presidencia le permite entrar al recinto, decidiendo la Corte incluir entre los testigos. El interrogatorio prosigue con lentitud, pues las respuestas del testigo son traducidas al alemán por el intérprete y éste no domina completamente el idioma búlgaro. Dimitroff interrumpe en varias oportunidades para poner las cosas en su lugar. Por esta razón los tres búlgaros se encuentran en la imposibilidad de exponer normalmente.

Elena Dimitroff explica largamente los antecedentes de su hermano, confirmando las declaraciones del acusado sobre sus actividades en favor de los refugiados búlgaros. Añade que reside habitualmente en Moscú y que tuvo oportunidad de conversar en París con varias personas que están particularmente interesadas en el proceso, entre las cuales los conocidos criminalistas Moro-Giafferi y Torres.

Acto seguido presta declaración Torgler y Popoff. Se produce más tarde gran animación entre el público cuando se presenta el acusado Torgler a declarar. El ex-diputado comunista de alta estatura, no aparenta tener sus 40 años a pesar de la fatiga que demuestra por el prolongado arresto que sufrió hasta ahora. Torgler pide al presidente del tribunal que le conceda la palabra para afirmar su inocencia más completa.

#### TORGLER RECHAZA LA ACUSACION A EL Y SU PARTIDO

Torgler declaró que ni directa ni indirectamente tiene algo que ver con el incendio del Reichstag.

## SIGUE EL CONGRESO RADICAL - SOCIALISTA

### FORMARIAN OTRO PARTIDO MARCELINO DOMINGO Y DOMINGO BARNES

MADRID, 25. — Reanudada la sesión a medianoche, el señor Galarza hizo uso de la palabra. Recordó que en la crisis ministerial del mes de junio, Gordón Ordás fue el primero que ofreció la colaboración de los miembros del grupo radical socialista a Indalecio Prieto, cuando éste fue encargado de constituir gabinete, pero que Moreno Calvache se opuso a la participación si no eran previamente aceptadas las bases de colaboración fijadas por el congreso. Galarza calificó a estas bases de "proyectos dirigidos contra el Partido Socialista". A continuación sostuvo que las bases de participación deberían haber sido entregadas a Azana, no por el comité ejecutivo, sino por los ministros radicales socialistas, que constituirían el nexo más indicado entre el gobierno y el partido.

Acto seguido el orador pasó a analizar la naturaleza de la colaboración aportada al gobierno de Azana por el partido, y después de combatir los términos de la nota de Gordón Ordás, declaró que la situación se hace cada vez más crítica en el campo andaluz desde el advenimiento del actual gabinete, manifestando que los salarios de los obreros agrícolas han bajado de 4.50 a 2.25 pesetas. Uno de los congresistas interrumpió en ese momento al orador, lo que dio margen a un vivo incidente. Galarza pidió al presidente que intimara al interruptor a explicarse, y éste declaró que la crisis andaluza se debe, no al advenimiento del actual gobierno, sino a que el ministro de agricultura del precedente gobierno permitió la importación de 150.000 toneladas de trigo.

Galarza concluyó afirmando que es adversario de la colaboración radical socialista con el gobierno de Lerroux. Se levantó la sesión siendo las 3 de la madrugada.

El congreso reanuda mañana los debates a las 10.30.

MADRID, 25. — La sesión de la mañana en Congreso Radical Socialista fué violentísima y pródiga en incidentes, discutiéndose si la autoridad del partido debe radicarse en el comité ejecutivo o en la minoría parlamentaria. En un largo discurso, Báez Medina defendió la tesis de que la autoridad debe radicarse en la minoría parlamentaria. Esta declaración originó los incidentes. Los congresistas se increparon mutuamente y el delegado que preside la asamblea amenazó con suspender la misma.

A las 15, el presidente levantó la sesión en vista del formidable escándalo producido.

#### RUMORES DE ESCISION

MADRID, 25. — En los corredores del teatro donde se realiza el congreso extraordinario del partido radical-socialista, circulaba hoy el rumor de que Marcelino Domingo y Domingo Barnes abandonarían las filas del mismo para fundar un nuevo partido, que tomaría por título partido Radical de los Radicales Socialistas, agregándose que muchos afiliados a la Acción Republicana pasarían a formar parte del nuevo partido, mientras un gran número de radicales socialistas entraría a formar en las filas del partido radical.

### EL ESTADO DE EDUARDO HERRIOT

#### Experimentó una leve mejoría

LYON, 25. — Ha mejorado el estado del ex primer ministro Eduardo Herriot. Los médicos han diagnosticado que el enfermo sufre de una ligera uremia complicada con tonsilitis.

Sus colaboradores insisten en que Herriot podrá reanudar sus actividades dentro de una semana.

LYON, 25. — El expresidente del consejo Herriot, que había sufrido una recaída en su estado, ha experimentado una franca mejoría en las primeras horas de hoy.

El señor Herriot se mostró profundamente agradecido por las pruebas de simpatía de que ha sido objeto durante los últimos días.

### CHOQUES SANGRIENTOS EN POLONIA

VARSOVIA, 25. — La huelga decretada por dos semanas por el partido radical de campesinos, para impedir el transporte de los productos de chacra a la ciudad, ha tenido una iniciación sangrienta, pues a consecuencia de un choque de campesinos con policías, resultaron muertos 2 de aquéllos y heridos 5, y un policía muerto y 14 heridos.

presidente quiere saber qué ha hecho Van der Lubbe durante los últimos días. Van der Lubbe, abatido, con la cabeza gacha, no contesta más que por monosílabos.

A esta altura del proceso Torgler, solicita autorización para leer las cartas enviadas a Van der Lubbe por sus amigos políticos para demostrar de esa manera que el acusado es un agitador aislado, anarquista que no tiene relación alguna con el Partido Comunista.

El presidente levanta la sesión del tribunal y anuncia que la audiencia proseguirá mañana por la mañana.

### CONSEJO DE MINISTROS EN ESPAÑA

#### Palabras de Lerroux

MADRID, 25. — El presidente Alcalá Zamora acudió a palacio y presidió el consejo de ministros. Firmó el presidente una amplia combinación militar, en la que figura como jefe de la casa militar del presidente el general Ruiz Trillo.

Al salir de palacio, Lerroux declaró que no se habían tomado acuerdos, y agregó: "Vamos marchando con la benevolencia de unos, la simpatía de otros y la tolerancia de los descontentos, aunque procuramos que haya los menos descontentos posibles".

### LLEGARON A MOSCU LOS ESPOSOS LINDBERG

LENINGRADO, 25. — Los esposos Lindbergh partieron para Moscú a las 14.30, hora local.

MOSCÚ, 25. — Los esposos Lindbergh descendieron en el río Moscú, procedentes de Leningrado, a las 17.50 hora local.

MOSCÚ, 25. — Varios aeroplanos soviéticos fueron en busca del avión de Lindbergh para escoltarlo, y cuando el aviador norteamericano descendió, fué saludado por los principales funcionarios de la aeronáutica civil y representantes de los Soviets y de la prensa extranjera.

### HOY SERA FIRMADO EL TRATADO ITALOARGENTINO

ROMA, 25. — Se ha llegado a un completo acuerdo en las negociaciones comerciales italoargentinas.

ROMA, 25. — El tratado comercial italoargentino será firmado el martes.

## La Expansión del Crédito en Norte América

### EFFECTUOSE UNA REUNION CON ROOSEVELT

WASHINGTON, 25. — Después de tres horas de conferencia en la Casa Blanca, donde el presidente Roosevelt se entrevistó con los líderes financieros, examinando las perspectivas de crédito de la nación, se anunció que no se contemplaba ninguna nueva iniciativa hacia la inflación, y que ésta ni siquiera había sido mencionada.

WASHINGTON, 25. — Comenzó en la Casa Blanca la conferencia en la cual se fijará el programa federal de expansión del crédito. La reunión fué presidida por Roosevelt, quien antes de iniciarse la misma hizo declarar, por medio de su secretario, que no se encargarán novedades en ella. Asistieron el secretario del tesoro, Woodin; el gobernador de la Oficina de la Reserva Federal, Edges Black; el jefe de controlador de la circulación fiduciaria, O'Connor; el presidente de la Oficina de reconstrucción financiera, Jesse Jones; el director de presupuesto, Lewis Douglas, y el director de la administración del Crédito Agrícola, Henry Morgenthau.

## Exclusividad en los Servicios de Omnibus de Morón

(Viene de la página séptima)

En el año 1928, año en que la concesión fué otorgada por los radicales y luego renovada por el comisionado municipal del gobierno de "facto", con el mismo carácter y ratificada el año pasado por la mayoría conservadora de este concejo, que hace desde el gobierno todo lo contrario que hacía desde la oposición. En cambio los socialistas, acostumbramos a decir y hacer desde la oposición o el gobierno, lo que sostenemos desde el llano. El concejo debe velar en todo momento por los intereses generales de toda la población y no por el particular de algún empresario, que no sólo no ha dado cumplimiento al contrato que tiene firmado con la municipalidad, sino que parece hasta ahora, tener el menor deseo de darle cumplimiento. El hecho de dejar sin efecto este privilegio no significa que nosotros estemos dispuestos a otorgar después 20 ó 30 concesiones a otras tantas compañías de ómnibus o colectivos, porque sería condenar al hambre a los obreros de esas compañías y a los propietarios de las mismas a perder sus capitales; eso no lo vamos a permitir porque sería un crimen. Cuando nosotros, o los que nos reemplacen en estas bancas, veamos que las necesidades de la población están satisfechas por servicios de ómnibus y colectivos eficientes, a razón de un coche cada 5 minutos por lo menos, en las horas de más tráfico de pasajeros, y de cada 10 minutos en las demás horas, tendremos el suficiente tino de no conceder más permisos, hasta tanto el incremento y las necesidades de la población no lo exijan. En esa forma podrán vivir todos los concesionarios cómodamente, sin hacerse la guerra unos a otros, y los pasajeros no tendrán que esperar 20 o más minutos que pase un coche, que las más de las veces va tan lleno que no es posible subir y entonces hay que esperar otros tantos minutos más para ver si es posible tomar otro.

Por otra parte, si la mayoría votara esta noche por el despacho que he presentado en minoría, no haría otra cosa que ser consecuente con la actitud observada por los concejales conservadores, que votaron en contra de la exclusividad en este mismo concejo.

Por todas estas razones, espero que la mayoría me acompañará con su voto.

## Presidirá el Delegado de Africa del Sur

### Goebbels y Dollfuss sostendrán tesis opuestas

GINEBRA, 25. — A las 10.40 de hoy quedó inaugurada la 14a. asamblea de la Liga de las Naciones, bajo la presidencia del representante de Noruega, señor Mowinkel.

En la agenda figuran la elección de presidente de la asamblea, la designación de miembros no permanentes del consejo para reemplazar a Guatemala, Noruega e Irlanda.

Existen indicaciones de que en las discusiones figurarán las actividades antisemitas en Alemania y el desagrado de los delegados por los tres mayores fracasos de la Liga durante el año, es decir, en los asuntos de Manchuria, desarme y conferencia económica.

#### DISCURSOS DE APERTURA

GINEBRA, 25. — En la sesión de apertura de la asamblea de la Sociedad de las Naciones, el nuevo presidente, señor T. E. Water, pronunció un discurso en el que hizo alusión a los dos conflictos originados en la América del Sur y a la colaboración prestada por Estados Unidos con la Sociedad de las Naciones en dichos conflictos.

Por su parte, el señor Mowinkel, presidente saliente, haciendo uso de la palabra, dijo, entre otras cosas:

"Afortunadamente, ya no hay sombras en el cuadro que debo trazar ante ustedes, en el dominio político", y agregó: "Acaso los esfuerzos realizados por el consejo de la Sociedad de las Naciones no nos permitieron esperar la solución de un conflicto que amenazaba en cualquier instante estallar entre Colombia y Perú? No debemos felicitarnos de la tenacidad del consejo en las múltiples tentativas para resolver otro conflicto que desgarró igualmente a otros dos estados latinoamericanos, Bolivia y Paraguay, que amenaza comprometer el mantenimiento de la paz en el continente? No es, acaso, mediante la intervención y los métodos empleados por el consejo que se logró resolver las diferencias surgidas entre Gran Bretaña y Persia?"

Al terminar su discurso, el orador fué vivamente aplaudido por los delegados.

Goebbels llegó a último momento, acompañado por seis guardias, siendo recibido con el saludo nazi por los periodistas y público alemanes. El presidente saliente de la asamblea, señor Mowinkel, hizo una oscu-

ral descripción de los fracasos de la Liga en las cuestiones del Lejano Oriente, desarme y conferencia económica, diciendo, entre otras cosas: "Después de 15 años de haber terminado la guerra, encontramos que hemos hecho escasos progresos en lograr una mejor inteligencia, una atmósfera más pura y una mentalidad más sana entre los pueblos."

Dijo que la estabilización del dólar y la libra antes de iniciarse la conferencia económica de Londres habrían salvado a ésta, y ya que no se hizo, "hubiese sido mejor postergarla".

Goebbels y Dollfuss

GINEBRA, 25. — El ministro alemán señor Goebbels asistió a la sesión de la asamblea, preparado para defenderse de los ataques antialemanes y listo para demandar que se permita el rearme de Alemania si sus vecinos no se desarman.

Por su parte, el canciller Dollfuss defendió la situación de Austria si alguien plantea la cuestión con los nazis.

Goebbels llegó a último momento, acompañado por seis guardias, siendo recibido con el saludo nazi por los periodistas y público alemanes.

El presidente saliente de la asamblea, señor Mowinkel, hizo una oscu-

## SIN CAMBIOS SIGUE LA SITUACION EN CUBA

### SE EFECTUARON VARIAS DETENCIONES

LA HABANA, 25. — Duarte y otros tres dirigentes del movimiento de Manatí han sido encerrados en el castillo de San Severino, después de negarse sus camaradas a cumplir el acuerdo de entregar las armas.

Las conferencias para resolver la situación, realizadas durante la noche, no dieron resultado. Fuerzas de caballería y un tanque fueron empleados alrededor del palacio presidencial.

Los amigos de los oficiales alojados en el hotel Nacional, llevaron provisiones a éstos, sin ser molestados.

Las sociedades españolas proyectan realizar una manifestación el jueves para protestar contra la actual situación y el estancamiento de los negocios.

Comunican de Santa Clara que el capitán sublevado Blas Hernández, ha reorganizado sus fuerzas, que llegan actualmente a 300 hombres.

LA HABANA, 25. — El departamento del interior ha autorizado el reclutamiento limitado entre los estudiantes y partidarios del gobierno, de una guardia revolucionaria que secundará a las tropas regulares.

La huelga de los comerciantes minoristas finalizó hoy.

El coronel Blas Hernández se halla todavía cercado por las tropas del gobierno, que no han logrado aún vencer su resistencia.

El ex senador Wilfredo Fernández, que había sido detenido en Cabanas,

fué víctima de un acceso de enajenación mental. La confederación sindical azucarera, formada por los obreros de las provincias de Pinar del Río y La Habana, decidió emprender una "marcha de hambre" sobre la capital para reclamar el salario mínimo de un dólar.

El estado mayor ha sido informado de que el ex presidente Menocal trata de fomentar una revueta, pero no abriga mayores inquietudes a ese respecto.

LA HABANA, 25. — Tres oficiales y varios alistados han sido arrestados acusados de conspirar.

Fueron detenidos en el cuartel Agrar-monte.

CAUSO ESTRAGOS UN HURACAN EN MEXICO

MEXICO, 25. — Tres cuartas partes de las casas de la ciudad de Tampico han quedado destruidas por el huracán de ayer.

Es considerable el número de heridos, según el primer mensaje oficial.

Se estima que el huracán ha sido el más devastador que ha azotado al país.

Ha sido declarada la ley marcial.

Triunfo Socialista en Suiza

ZURICH, 25. — En las elecciones municipales de esta ciudad resultaron electos 64 candidatos socialistas y 2 comunistas contra 59 representantes de los partidos burgueses.

Con este resultado, los socialistas conservan la mayoría absoluta.

**VENEREAS**

ENFERMEDADES VENEREAS: Agudas y crónicas. Gota, Estrechez, Uretritis, Electrolisis.

SIFILIS: Tratamientos combinados con análisis periódicos de sangre ECZEMAS y todas las afecciones de la piel. Rayos ultravioleta, Electricidad Médica.

HEMORROIDES Y VARICES: sin operación que permite al enfermo seguir sus ocupaciones.

CONSULTAS MUY ECONOMICAS de 10 a 12 y 14 a 21. Feriados de 10 a 12.

DENTISTAS - MEDICOS ESPECIALISTAS Consultas: \$ 2

**CLINICA MEDICA "SARMIENTO"**

**SUIPACHA 347**

**INSTITUTO MEDICO DE ESPECIALISTAS**

DE PARIS Y BUENOS AIRES

**VENEREAS Y VARICOSIS**

Analisis de la Sangre, Espus y Orina.

Tratamiento científico y eficaz sin operación, que permite continuar el trabajo. Método del profesor Sarmiento.

**VARICES Y HEMORROIDES**

Analisis de la Sangre, Espus y Orina.

Tratamiento científico y eficaz sin operación, que permite continuar el trabajo. Método del profesor Sarmiento.

**REUMATISMO**

Examen de sangre y m. basal.

Tratamiento del profesor Sarmiento.

**ELECTRICIDAD MEDICA - RAYOS ULTRAVIOLETAS - DIATERMIA**

Feridos de 10 a 12 y de 14 a 21.

Abonos económicos para empleados y obreros.

**SARMIENTO-1017**



## La Comisión Pro Rebaja de las Tarifas Eléctricas se ha Dirigido al C. Deliberante

**Pide se proceda a la sanción de una nueva tarifa, y denuncia la resistencia de las empresas a la finalización**

La Junta de sociedades de fomento y centros representativos de la industria y el comercio de la capital, designada para contribuir a la solución del problema de la reducción de las tarifas de electricidad, se ha dirigido nuevamente al concejo deliberante, insistiendo en su nota anterior, en la que solicitaba se procediese a sancionar las rebajas de las tarifas eléctricas.

Denuncia esta nota la reiterada rebeldía de las empresas al cumplimiento de las disposiciones emanadas del poder público, y la persistente resistencia opuesta a la fiscalización efectiva del servicio concedido, contra todas las normas legales que rigen la materia.

Señala un nuevo hecho que demuestra palmariamente que la C. H. A. D. E. intenta resistir toda investigación, ya que ha cerrado sus puertas al presidente de la comisión que en compañía de asesores técnicos de seaban constatar la existencia de nuevos medios de producción de la energía.

La comisión de la convención nacional, encargada de la reforma de la carta orgánica, solicita a los confederados hagan llegar a ella (a Sarandí 40) observaciones o puntos de miras sobre la misma, a fin de que sean tenidas en cuenta al formular el despacho respectivo.

—El comité central de esta entidad dirigió una nota a la oficina de estadística solicitándole se contemple la situación de la señora María S. S. de Besuecho, que siente lesionados sus derechos.

COMITE DEL DISTRITO 80.

El comité del distrito 80, ha quedado constituido definitivamente. Integran la mesa directiva: Jacinto Prieto, presidente; vice 1º, Josefina Tornador; vice 2º, Alicia Reyes; secretario general, Candelaria Magalhães; ídem de hacienda, Trinidad Posadas; ídem de relaciones, Raúl Contreras; ídem de gobierno, Enrique T. F. de Zavala Ortiz; ídem de publicidad, Elisa Ratti; comisión de hacienda: Carmen A. de Castiglioni, Fernando Silveira Galván y Celestina Carca; convencionales: Juan B. Tula y Jacinto Prieto; delegado al comité central, Juan B. Tula.

Finaliza la nota invitando al concejo deliberante a defender los derechos soberanos del pueblo, frente a la rapacidad de las compañías de electricidad.

## CONFEDERACION NACIONAL DE MAESTROS

Reforma de la carta orgánica

La comisión de la convención nacional, encargada de la reforma de la carta orgánica, solicita a los confederados hagan llegar a ella (a Sarandí 40) observaciones o puntos de miras sobre la misma, a fin de que sean tenidas en cuenta al formular el despacho respectivo.

—El comité central de esta entidad dirigió una nota a la oficina de estadística solicitándole se contemple la situación de la señora María S. S. de Besuecho, que siente lesionados sus derechos.

COMITE DEL DISTRITO 80.

El comité del distrito 80, ha quedado constituido definitivamente. Integran la mesa directiva: Jacinto Prieto, presidente; vice 1º, Josefina Tornador; vice 2º, Alicia Reyes; secretario general, Candelaria Magalhães; ídem de hacienda, Trinidad Posadas; ídem de relaciones, Raúl Contreras; ídem de gobierno, Enrique T. F. de Zavala Ortiz; ídem de publicidad, Elisa Ratti; comisión de hacienda: Carmen A. de Castiglioni, Fernando Silveira Galván y Celestina Carca; convencionales: Juan B. Tula y Jacinto Prieto; delegado al comité central, Juan B. Tula.

## Emisión de Bonos para Rescate de Deudas de Pavimentación

Nuestro compañero Briuolo presentó el siguiente proyecto de ley:

Artículo 1º La Municipalidad de la capital emitirá hasta la cantidad de diez millones de pesos en bonos de la ley número 11.593 para el recate de las deudas que tengan los propietarios para con las empresas de pavimentación en concepto de pavimentos construidos con posterioridad a la sanción de la ley 7.091.

Art. 2º Los bonos emitidos en cumplimiento del artículo anterior lo serán con un interés igual al que rige en los respectivos contratos y con amortización del 7 o/o anual acumulativa.

Art. 3º Los propietarios afectados por las obras a que se refiere el artículo 1º deberán efectuar el servicio de los títulos de acuerdo con la disposición de la ley número 11.593.

FUNDAMENTOS

Núcleos de vecinos progresistas de distintos barrios de la capital ante la insuficiencia de los bonos de pavimentación a que estaba autorizada a emitir la municipalidad de Buenos Aires, contrataron directamente con las empresas particulares de afirmados, la construcción de pavimentos, de acuerdo a las disposiciones de las leyes 7.091, artículo 16, y 11.644, que prorrogó un vigencia.

Ese afán de progreso individual y a la vez colectivo, que tanto contribuyó al mejoramiento de nuestra capital en sus barrios suburbanos y que debería redundar en beneficio de quienes lo alentaron, ha resultado, como consecuencia de la situación actual, una grave amenaza que los poderes públicos están en el deber de conjurar.

En efecto, como consecuencia de la desocupación, de los atrasos y rebajas en los sueldos y jornales, numerosos propietarios que han contratado la construcción de pavimentos mediante contratos de vecinos, se han visto en el caso de suspender el pago de las cuotas correspondientes, pues mediante dichos contratos, el pago de la obra

## Proyecto del diputado Miguel Briuolo

debe efectuarse en el plazo de seis años, de modo que las cuotas son más altas que las que demandan las efectuaciones de acuerdo con las otras disposiciones de la citada ley y las actuales de la ley número 11.593, que establecen plazos mayores.

Son numerosos los juicios que los empresarios de pavimentos han iniciado por el cobro efectivo de las cantidades adeudadas, lo que traerá como consecuencia la pérdida de las viviendas, ya que los adquirentes lo constituyen en su casi totalidad modestos empleados y obreros que, como ya se dijo, están amenazados de pagar caro su plausible afán de progreso.

La cámara, que ha sancionado el proyecto de ley de moratoria hipotecaria y que tiene entre sus órdenes del día iniciativas similares a la que pre-

sento, no puede dejar de contemplar la situación esbozada, pues la solución propuesta no comportará perjuicio alguno, sino que por el contrario, constituye una medida de justo beneficio para esta clase de deudores.

El problema es de verdadera urgencia, por lo cual creo que arbitrariamente una solución es altamente necesario y si posible fuera ésta, deberíamos hallarla en las sesiones que restan del presente período ordinario, pues de lo contrario los efectos serían irreparables.

Juzgo innecesario insistir sobre las perturbaciones sociales que acarrearán estas situaciones de angustias económicas, sobre todo cuando se piensa que los deudores de pavimentos pueden verse seriamente perjudicados, pues en la mayoría de los casos no son los culpables de la situación creada.

Seguro que la cámara ha de compenetrarse de la justicia de la iniciativa, como así también de la necesidad que se transforme en ley a la mayor brevedad posible para tranquilidad de un buen núcleo de estos pequeños y progresistas propietarios.

## INAUGUROSE LA PRIMERA CONFERENCIA SOBRE LA INFANCIA ABANDONADA

Efectuóse ayer en el teatro Cervantes la inauguración de la Primera conferencia sobre infancia abandonada y delincuencia.

Ante un público numeroso hicieron uso de la palabra el titular de la cartera de justicia e instrucción pública, doctor Manuel Iriondo, y el presidente del Patronato de Menores, doctor Eduardo Coll.

Hoy por la mañana, en el mismo local, se efectuará la primera sesión de la conferencia.

## MUSEO SOCIAL ARGENTINO

El jueves disertará Beatriz Vigevano, sobre "La caracterología de L. Klages"

Continuando el ciclo iniciado sobre "El estudio de la individualidad humana", el jueves a las 18 horas en el local del Museo Social Argentino, Viaducto 1435, disertará sobre "La caracterología de L. Klages", la profesora Beatriz Vigevano.

## EL GOBIERNO DISPUSO LA INTERNACION DE TRISTAN MAROFF

Por intermedio del ministerio del interior, el P. E. ha expedido en el día de ayer un decreto, por el que se dispone a requisición del gobierno de Bolivia, la internación del ciudadano de la misma nacionalidad, escritor "Tristán Maroff", dándosele a elegir el lugar de residencia en las ciudades de San Luis, Santiago del Estero, La Rioja o Catamarca.

## INSTITUTO CULTURAL A. NORTEAMERICANO

El jueves disertará Sagre Paul Maddock

En el local del Instituto Cultural Argentino Norteamericano, Maipú 656, el jueves a las 18.30 disertará Sagre Paul Maddock, sobre "Abraham Lincoln".

## PARLAMENTARIAS

### Se Reglamentará el Nomenclario de Profesores

El diputado Américo Ghioldi, al discutirse el artículo 420. del proyecto de presupuesto para 1934 propondrá la siguiente enmienda:

"El poder ejecutivo sólo podrá designar para ejercer la docencia en los establecimientos de enseñanza secundaria, normal y especial a aquellas personas que posean siempre que lo hubiera, título de profesor de la asignatura que han de enseñar, expedido por algunos de los establecimientos que para la formación de profesores sostiene la nación".

### Intervención a San Juan

Los diputados de la Zorda, Cornejo Arias y Salas, presentaron a la cámara de la cual forman parte un proyecto de intervención a San Juan, que dice así:

Artículo 1. Declárase intervenida la provincia de San Juan, a efectos de reorganizar sus poderes ejecutivo, legislativo, judicial y la constitución de las autoridades municipales.

Art. 2. Los gastos que demanda la presente ley se pagarán de rentas generales, con imputación a la misma.

## POSTERGOSE EL VIAJE PRESIDENCIAL

De acuerdo con una conversación telefónica sostenida entre el ministro de relaciones exteriores, doctor Saavedra Lamas, y el embajador argentino en el Brasil, doctor Cárcano, resolvió la postergación del viaje presidencial a dicho país.

Motiva esta medida el hecho de que el presidente provisional de la república del Brasil, doctor Getúlio Vargas, no podrá hallarse en Río de Janeiro en la fecha anunciada para la llegada de los visitantes.

## EL PEQUEÑO LIBRO SOCIALISTA

### El Socialismo y el Niño

por José V. Jordán

El socialismo no aspira tan solo a cambiar la estructura social, sino que brega, también, por la dignificación de la vida y la elevación de la personalidad moral e intelectual de los individuos. Paralelamente a sus luchas políticas, pues, el socialismo intenta rodear a los seres humanos de las condiciones de vida propicias para su pleno desarrollo. El bienestar humano es su anhelo más vivo, y en este sentido puede afirmarse que no existe un movimiento social que, como el nuestro, se preocupe más de la felicidad del niño. La infancia constituye, para los socialistas, un problema magno. Y la posición socialista frente a él, ha inspirado una copiosa bibliografía.

A esta bibliografía se agrega, ahora, el trabajo "El socialismo y el niño" de José V. Jordán, que acaba de aparecer en el número 9 de "El pequeño libro socialista". Se trata de una clara exposición sobre los aspectos más interesantes de la materia, y que resume las ideas pedagógicas y sociales que inspiran el programa socialista de protección a la infancia. En su breve ensayo, José V. Jordán evidencia una estimable comprensión para un problema tan difícil como es el de cuidar y formar la tierna personalidad infantil. Hay en el comprensión de maestro, de ciudadano entusiasta que cifra la armonía humana en una sana educación de las generaciones en flor.

Comienza Jordán por definir el sentido y esencia del socialismo para ubicar en seguida, dentro del marco adecuado, el problema del niño. La educación del niño dentro de un Estado socialista: tal podría ser el subtítulo de este jugoso folleto. Y a este asunto se aboca inmediatamente nuestro autor comenzando por diferenciar las distintas orientaciones de la educación burguesa y de la socialista. En el régimen burgués la escuela prepara factores para el régimen burgués, aptos para ser esclavos de ese sistema y, por lo tanto, entes con la obligación de servir a él. La educación socialista, en cambio, tiende a crear hombres libres, conscientes de sus deberes y de sus derechos, con una idea clara y precisa sobre sus relaciones con el universo, y socialmente útiles. Son dos programas de enseñanza enteramente dispares. La docencia socialista inculcará al niño la idea de unidad de la especie humana, de la armonía que debe presidir todos nuestros actos, de justicia y de trabajo.

Sobre los planes de enseñanza socialista, maestros y escuelas, se extiende José V. Jordán en interesantes páginas. Pero, además de "la educación del niño", el socialismo se preocupa de "la defensa del niño", y tal es el título de otro de los capítulos del folleto que comentamos. Los derechos del niño a la alegría, al alimento sano y abundante, al ocio, a la habitación amplia e higiénica, son tratados prolijamente por nuestro autor.

Lea el estudioso el nuevo número de "El pequeño libro socialista", y se habrá informado sobre uno de los aspectos más vitales del socialismo. La sociedad del porvenir depende de los niños. Eduquemos a la infancia. Creemos en los niños conciencias libres y decididas a transformar las bases del mundo. Este programa magnífico aparece esbozado en el folleto de Jordán.

## Rómulo M. Etcheverry

# Impresiones de Viaje

para "La Vanguardia"

I  
Llego a Rusia con un espíritu libre de prejuicios. Tengo la seguridad de no dejarme influenciar por opiniones interesadas, ya sean favorables o desfavorables que adolecen casi siempre de propósitos preconcebidos.

Daré preferencia en mis crónicas a las manifestaciones o hechos que pudiesen constatar personalmente, o a toda documentación objetiva y seria que merezca fe. Por otra parte prefiero pecar de vulgar relatando cosas sabidas, pero que he observado personalmente, que oficiar de original con insuficientes elementos de juicio.

Nuestro primer descanso en territorio ruso es en Spergoleg, pequeño pueblo aldeano fronterizo con Polonia. Es el punto terminal del Ferrocarril Internacional y se encuentra instalada la aduana soviética.

Las autoridades soviéticas nos reciben muy dispuestas a cumplir con su deber. Nos hacen una revisión escrupulosa de nuestro modesto equipaje. Nos exigen mostrar todos los valores que llevamos ya sea en dinero o alhajas, tomando inventario firmado por nosotros.

Con verdadera sorpresa vemos requisar películas fotográficas que han sido usadas antes de llegar. La contrariedad no ha sido nuestra, sino la de un joven comunista que al cruzar la frontera utilizó su máquina para fotografiar la guardia roja, y después entonó con otros compañeros "La Internacional". Intuí fué su protesta; tuvo que extraer su rollo apenas utilizado. La censura es terminante en la Unión, para las fotografías. Quedan advertidos todos los excursionistas que no pueden tomar fotografías de monumentos, edificios, etc.; el control es riguroso, pues disponen de laboratorios especiales para revelaciones; de manera que salgan del país aquellas fotografías que ellos estimen convenientes. Libres ya de la formalidad

aduanera y mientras sigue la revisión, nos entretenemos en contemplar un amplio mapa que representa la Unión con la indicación de las zonas agrícolas colectivizadas. Hay datos estadísticos que un intérprete nos descifra. En el año 1931 hay 62 o/o de explotaciones agrícolas colectivas y en el año 1932 un 72 o/o.

### EN VIAJE A LENINGRADO

El tren para Leningrado está listo para partir. Nos disponemos a tomarlo, pero hay indecisión de los guías para nuestra ubicación. Es evidente la inseguridad para la distribución de los pasajeros. Después de algunos apuros nos dan las indicaciones de nuestros asientos. Nos toca en suerte uno de los mejores compartimentos. La mayoría ha debido sentar plaza en compartimentos abiertos, con deficiente higiene. Los water closet, muy mal olientes.

Desde nuestros asientos observamos la estación, que es de construcción de madera. En otra vía, al costado de nuestro tren, están estacionados, cargados de madera, una hilera de vagones que nos evocan a los viejos vagones de hace más de treinta años de nuestra república. Posiblemente, se tratará de un material rodante construido en momentos de apuro en los primeros pasos de la industria soviética, porque después, aunque los hemos seguido viendo, hay otros de mejor aspecto y más sólida construcción.

El coche está atendido por dos hombres, cuyas ropas están en mal estado de conservación. Nos acompañan en todo el trayecto, 24 horas de servicio, sin ser reemplazados. Hemos podido hacernos entender con uno de ellos, averiguándole cuál es su salario y su servicio. Nos informa que gana cien rublos por mes, debiendo pagarse la comida, y en cuanto a su servicio, trabaja cinco días seguidos y descan-

sa cinco. Nos ofrecen cuchetas para pasar la noche a 13 francos cada una. Con un gran espíritu turista las rechazamos, de lo que no nos arrepentimos.

Ha sonado la campana y el tren, sin más anuncio, ha partido. Un guarda con banderita verde da la última señal. La marcha es lenta; esperamos verlo correr más velozmente, pero nuestros deseos no se cumplen. Aprovechamos entonces para contemplar e ir analizando la campaña. A uno y otro lado del tren se observa un hermoso panorama.

Tiene perspectivas muy bonitas; terreno ondulado, lomadas, todo cultivado de trigo, avena, pastos y muy poblado. Muchos grupos de aldeas se van sucediendo alternando con cultivos de cereales y grandes huertas, repollos, papas, tomates, etc. Hay también mucho arbolado rodeando las poblaciones; pero también hay grandes extensiones de montes independientes destinados a la explotación de maderas.

Los cereales están en plena recolección. Nos llama la atención que las mujeres trabajan en las tareas rurales en una proporción mucho mayor que los hombres; sin poderemos explicar esa característica. Sin embargo hoy que conocemos la estadística oficial sobre la población que en más de la mitad son mujeres y por otra parte que éstas tienen en el nuevo régimen soviético una participación cada vez más importante en toda la producción, nos resulta muy lógico. Además los hombres son los que hacen el servicio militar de tierra y mar; lo que le está vedado a la mujer, por lo menos en tiempo de paz exterior.

Observamos que los implementos de trabajo en la recolección del trigo y la arena, son rudimentarios y anticuados. La hoz es el instrumento que manejan para segar. En todo el trayecto (el viaje); más de dos horas antes de la puesta del sol solamente hemos visto una máquina segadora, muy simple, tirada por dos caballos. Las tareas rurales se realizan como en nuestra campaña; por lo menos en esas regiones que hemos cruzado o sea toda la Rusia blanca.

No hemos visto empujar sino formar largas hileras de gavillas muy bien acondicionadas. Las poblaciones son numerosas y agrupadas; verdaderos grupos de aldeas, en escasa proporción hay aisladas.

La construcción de las casas campesinas es de madera, a dos aguas, de lejos nos recuerdan nuestros ranchos. Las hay algunas en mal estado de conservación. Hemos visto varios molinos de viento.

La vida rural de Polonia que hemos conocido al atravesarla para llegar a

## Conmemoró su XXXVI Aniversario la Biblioteca Obrera Juan B. Justo

Ante una sala totalmente ocupada, se desarrolló el programa anunciado

Ante una sala repleta de público, efectuóse ayer el festival organizado por la Biblioteca Obrera "Juan B. Justo", conmemorando el XXXVI aniversario de su fundación.

Inicio el acto el socio de la Biblioteca diputado nacional Manuel Palacin, quien en una breve disertación historió la vida de la biblioteca, sus primeros años, el esfuerzo impropio de sus fundadores, entre los cuales mencionó y tuvo palabras de elogio para ellos, a Juan B. Justo y Roberto Payró, para finalmente destacar la importancia actualmente adquirida. Al presentar al orador, profesor Víctor Mercante, elogió su labor de educador y reseñó su personalidad.

La conferencia del profesor Mercante, cuyo resumen daremos en otra oportunidad, se refiere al "Origen de la civilización", fué escuchada atentamente por el numeroso público, que recibió con largos aplausos la brillante disertación.

El cuarteto integrado por los violonistas Mauricio Goldstein y Valentín Taib, violoncelista Víctor Marzoli y el violista Francisco Berlingieri, interpretó con gran acierto el programa anunciado, que comprendía obras de Beethoven, Dvorak, Glazunov y Mozart.

Finalizó el acto con la exhibición de la película en siete actos "Un año en las islas Orcadas".

## Escuela de Estudios Sociales

### "Juan B. Justo"

### Hoy se iniciará el curso sobre "El problema de la vivienda popular"

Hoy, a las 19 horas, nuestro compañero Walter Hylton Scott iniciará un curso sobre "EL PROBLEMA DE LA VIVIENDA POPULAR", cuyas clases serán ilustradas con proyecciones luminosas.

El programa a desarrollarse es el siguiente:

I. MAQUINISMO Y CONCENTRACION. — Las grandes ciudades modernas y su crecimiento sin control. La subdivisión. Cómo se construye una manzana. Dificultades de tráfico. Viviendas deficientes. Cómo crece Buenos Aires. La descentralización y el horario de trabajo. Los barrios nuevos. Los loteos. Los baldíos en la economía urbana.

II. EL DEFICIT DE LA VIVIENDA ANTES DE LA GUERRA — El problema después de la guerra. Cómo vive el pueblo argentino. El alquiler en relación al salario. El hacinamiento y la promiscuidad. El problema del conventillo. Los factores que encarecen la vivienda: especulación, financiación deficiente, impuestos y derechos. La técnica atrasada. Lo que se ha hecho en Buenos Aires por la vivienda popular.

III. EL EJEMPLO DE OTROS PAISES — Lo que han hecho Alemania, Austria, Francia, Inglaterra, Rusia y Holanda. La economía individualista y el problema de la vivienda popular. Necesidad de legislación. Ayuda financiera del estado, acción municipal, asociaciones cooperativas. Facultades de expropiación. Impuesto a la tierra. Impuesto a los baldíos. Impuesto al mayor valor. Necesidad de un plan de extensión. Casas individuales o colectivas?

IV. LA INDUSTRIA DE LA CONSTRUCCION — El problema industrial. Género de construcciones. Densidad. Normalización. Prescripciones especiales. Mínimo de superficie. Concentración de actividades constructivas. Casas fabricadas.

V. TENDENCIAS DEL URBANISMO MODERNO — Soluciones técnicas. Clonación del trabajo y ciudad de habitar. Concentración de industrias. Zoning. Espacios libres. El rascacielos.

VI. RESUMEN — La ciudad actual es la expresión del caos individualista; la sociedad del futuro. Luchemos por las formas intermedias de transición.

### INSCRIPCION

Está abierta la inscripción para el curso de referencia. También se reciben inscripciones para el curso del doctor Alejandro Korn, sobre "Hegel y Marx", que se realiza los jueves.

La secretaría atiende al público todos los días, de 18 a 20 horas. Cuota única: afiliados, \$ 0.50; no afiliados, \$ 1.